

Il Ministro Fanfani ha ricordato che domani egli è impegnato alla Commissione esteri del Senato per la discussione sul problema della proliferazione nucleare, ma si è dichiarato disposto - se la Camera ritenga necessaria la sua presenza - a rispondere alle interpellanze sul Vietnam a partire da martedì.







Una fila di trattori italiani nelle campagne del Tessenei, bassopiano occidentale eritreo. Con queste macchine è stato risolto il problema della produzione del cotone nell'Eritrea

era il partito anarchico, che gli anarchici stessi credevano capace di vincere le forze dello Stato, mentre il modo come si giocò la giornata di Milano si svolse, dimostra che i cosiddetti rivoluzionari erano sprovvisti di completamente non solo di armi ma di ogni più elementare organizzazione. I disordini incominciarono davanti agli stabilimenti intorno a Ponte Sessio, al momento dell'uscita degli operai: non vi era bisogno di parole d'ordine né di delazione di capi perché alcune migliaia di operai, agitati da settimane di lunghe e inutili trattative con gli industriali, mettersero in scena una dimostrazione davanti ai soldati mandati forse con eccessiva

Alberto Spaini

---

## Celebrazioni mantoviane

Mantova, 2

Nella fastosa cornice del Palazzo Ducale di Mantova, dove Monteverdi fu musicista di corte e maestro di cappella, avrà luogo il 20 maggio 1987 l'inaugurazione ufficiale delle manifestazioni musicali celebrative in onore del grande maestro. Il concerto inaugurale sarà preceduto da una produzione di Riccardo Bacchelli che onorerà la regia delle iniziative in programma, coadiuvato dalla coreografa Nives Poli.

Il programma musicale del 20 maggio verrà eseguito nella sala degli specchi da un complesso orchestrale, diretto dal maestro Gallico.

«...diceva che DUCK D'AOSTA non si discuteva: o lo riconoscevi e lo inchinavi.

Amedeo D'Aosta aveva toccato da qualche mese i 43 anni: era nato a Torino il 21 ottobre 1898 - allora venne a mancare l'esistenza brevissima, assolutamente eccezionale, di un re e grandi cose, per chi non sia veramente grande. Ma egli le grandi cose aveva cominciato a compiere all'età di sedici anni: quando, entrata l'Italia in guerra contro l'Austria, aveva deciso di arruolarsi. Aveva il consenso sovrano affinché, malgrado la sua giovane età, potesse andare anche lui lassù, ai confini d'Italia, ed essere egli pure un soldato: fu questa la prima prova che egli diede della sua stessa eroica tradizione, della quale apparteneva, che con suo vestito d'ogni giorno, per tutta la vita, fosse un'uniforme militare, per lui quell'uniforme non poteva essere fine a se stesso.

quei strane genti, i suoi  
le credenze e gli istinti, fe-  
di avere al suo ordito sol-  
li fedeli, felice di aver trova-  
la sua vita e la sua vita; par-  
ai reparti in arabo o nel lo-  
dialetti, senza interprete, e  
capisce gli indigeni che lo ascol-  
con ammirazione quando  
gli altri esseri, narranti  
gende musulmane e cita ver-  
di del Corano.

Il sogno delle carovane e dei  
sconfiniti deserti è diventa-  
realtà, assaporata dall'alcio-  
bianco mehari, in quel Grup-  
sahariani che egli ha ideato  
tituito e addestrato. E ac-  
to a quel sogno, pure un  
è diventato realtà: il suo so-  
d'amore con Anna di Bor-  
di Orléans, che egli ha spos-  
nel 1927.

Un tenente colonnello, par-  
le operazioni del 29.º corpo  
alla testa di un ragun-  
to celerare, batte i ribelli a  
addan, si comporta da valor-  
to.

La medaglia d'argento era una di quelle che si danno al valore, alla medaglia d'oro è soltanto la medaglia d'argento al valore. La medaglia d'argento al valore è un riconoscimento morale, non ha alcun valore materiale. La medaglia d'oro, a dire - ammesso che qualcuno non avesse riconosciuto il Duca - che sotto quella giubba pulsava il cuore di un eroe, era completa e di un perfetto soldato.

Il mondo ignorava quale catastrofe apocalittica stava avvistandosi. E il Duca d'Aosta non pensava di certo che andava a guadagnarsi la medaglia d'oro consegnare se stesso alla morte. Il suo compito di vincere in Etiopia, dall'incrociatore «Zara» che portava verso l'Africa inviò l'ultimo saluto alla nostra città:

Mi salutano ma non mi dimenticano. Tra poco il paese conterrà sempre sui miei sentimenti, non meno vivi ed affettuosi di quelli ancora una volta dimostrati nelle indimenticabili ore di domenica.

acquista coscienza dei propri  
interessi, e realizza i primi capolu-  
inomma, è il periodo in cui  
ciema diventa un'arte. L'autore  
chiacchia la sua minuziosa analisi  
elementi di storia economica,  
politica, sociale, culturale.  
La seconda parte, intitolata  
«Il movimento operaio in Ita-  
lia», è divisa in tre sezioni, che  
sono le sue componenti. Una delle  
affine del vero è anche quella  
dell'altro: il cinema una  
ragione vivace, e per certi aspetti  
la vita, degli anni che la co-  
struisce, in una trama casuale,  
dilettosa ed entusiasta per Fan-  
sini, precipita nel primo conflitto  
moniale e in un inquieto dopo-  
guerra.

O

Gregorio: l'obscurezza di  
Boria. Boria editore (pag. 144,  
200). Questo è il primo titolo  
nuova collana «Diritto e re-  
altà» che vuole affrontare in tono  
di sintesi, cioè giornalistico,  
i problemi più dibattuti del nostro  
paese, offrendo ai lettori un'emo-  
zione.

assant: L'Horla. Edizione Sansoni, 279 L. 4.980. Il racconto è la prima delle due raccolte di racconti («L'Horla» e «Il ventriloquo») che sotto forma di storie per i bambini, in realtà sono dei terrificanti fantasmi di riduo ossessionato dalla presenza di un essere soprannaturale: egli dà il nome di «L'Horla» sarebbe un che di «incubo» di medievale mentalità. La materia invisibile che si legge al campo di vista del nostro senile, è una di superuomo, che si impone un individuo, gli impone la volontà fino a ridurlo suo e assorbire a proprio vantaggio. Il racconto è molto terribile che il racconto tradito — più che agli esempi Mann e di Poe — agli studi marcon sulle malattie del nervoso, che erano in voga negli ultimi anni del-

...politica e un'indifferenza ideologica. Gli ingra-  
...l'organizzazione si so-  
...in movimento.  
...estra è una forza mo-  
...sto atteggiamento si  
...nessimo, contrasta con  
...il potere che noi in  
...non senza ragione, ci  
...tti. La componente mi-  
...la sua formazione col-  
...bitto come l'abito mal-  
...che la rende goffo, le  
...e conoscono il lavoro,  
...accente assenza di dub-  
...o di incassellarlo, di  
...a fuoco. Uno scallor  
...distista? Un pensionario?  
...arraccio che deve all-  
...le direttive dei capi  
...finire in una comune  
...No, semplicemente  
...lenista, un fedele  
...intransigente ecclasia  
...a.

**Luan Rexha**

[illegible]

Maupassant: *L'Horde*. Editore: i mont (pag. 297, L. 450). Il libro che apre la prima delle due parti, "L'Horde", è di un signor Parent, un "journaliste" di diario le berrettine forate da un individuo ossessionato da una steriosa presenza di un essere naturale cui egli dà il nome di "Horde". L'Horde sarebbe un "esprit" di cui si parlava nei libri di medicina. Ma il signor Parent non è un medico: è un giornalista, e impallidisce che si agisce di "l'expérience des nostri sens" specie di superuomo, che nasce da un individuo, gli il proprio volume fino a ricordarsi, e a assorbire a propria volta l'energia di cui si parla. Indubbiamente che il racconto è indolabile — più che agli di Hoffmann e di Poe — e il titolo Charcot sulle malattie della sterna nervosa, che erano stati i "L'Horde" di un signor Parent, degli ultimi 1200.

«La nostra è una forza marziale, il suo atteggiamento è puerile, dimesso, contrasta con l'idea del potere che noi in Italia, e non senza ragione, ci siamo fatti. La componente mistica della sua formazione colpisce subito come l'abito mal tagliato che lo rende goffo, le mani che conoscono il lavoro, la stupefacente assenza di dubbi. Cerco di incassellarlo, di metterlo a fuoco. Uno scaltro propagandista? Un visionario? Un povertaccio che deve allungare alle direttive dei capi per non perdere il suo comune agricolo? No. Semplicemente un marx-leninista, un fedele della più intransigente ecclesia comunista.

**Luan Rexha**

**Luan Rexha**  
(continua)



# REGIONE DELLA CITTA

SISTEMAZIONE RAZIONALE DELLE NUMEROSE SEDI

## Tutti nella stessa area gli uffici della Regione

Fra breve graviteranno intorno al palazzo di via Carducci 6 a eccezione di uno che sarà ospitato in Riva Nazario Sauro

E' stato in linea di massima definito il progetto di sistemazione degli uffici della Regione nella nostra città. Il piano, adottato dalla Giunta regionale, è già in fase di attuazione. Il progetto tende soprattutto ad aumentare l'efficienza dei servizi concentrando possibilmente tutti gli organismi regionali esistenti a Trieste in poche sedi e in una sola parte della città. Questo problema di natura pratica, i cui riflessi sulla funzionalità dell'ente sono di non poca importanza, è stato fra l'altro aggravato dal fatto che non era disponibile a Trieste un palazzo sufficientemente ampio per ospitare almeno tutti gli uffici dipendenti dalla Giunta regionale.

Sin dai primi mesi di attività, quando cioè le attribuzioni e i compiti dell'Amministrazione regionale erano ancora piuttosto limitati, gli organi della Regione hanno dovuto smembrarsi tra la via del Teatro, dove hanno trovato sede il Consiglio regionale e alcuni assessorati, e il palazzo di piazza Oberdan, dove sono stati sistemati gli uffici della Presidenza della Giunta, la segreteria generale della Giunta, l'assessorato regionale dei trasporti e del turismo e parte dell'assessorato delle finanze; nello stabile di via Milano 19, la segreteria generale della Regione; gli uffici della programmazione e dell'assessorato dell'industria e del commercio; in via Manzoni, l'ufficio provinciale di Trieste dell'assessorato degli enti locali; in via San Lazzaro, l'assessorato dell'igiene e sanità; in via Galla, gli uffici delle attività creative e sportive; in via Giustiniano, in un'ala del palazzo della RAI, l'ufficio di Trieste dell'assessorato della agricoltura e l'ufficio legislativo e legale.

Successivamente, con l'intensificarsi dell'attività amministrativa e il moltiplicarsi delle attribuzioni ad essa trasferite dallo Stato, la Regione ha subito un progressivo adattamento che ha comportato la maggior frammentazione delle sue strutture, oggi disseminate in ben undici sedi, alle quali potrebbe essere aggiunta anche quella della delegazione regionale della Corte dei conti (che non fa parte della Amministrazione regionale, ma che esercita sulla stessa il controllo di legittimità) e che ha trovato sede in via XXX Ottobre, nel palazzo dell'ex Questura.

A palazzo Modello, in via del Teatro, hanno oggi sede gli uffici del Consiglio regionale e quelli dell'assessorato regionale dei lavori pubblici; nel palazzo della società telefonica, in piazza Oberdan, la Presidenza della Giunta, la segreteria generale della Giunta, l'assessorato regionale dei trasporti e del turismo e parte dell'assessorato delle finanze; nello stabile di via Milano 19, la segreteria generale della Regione; gli uffici della programmazione e dell'assessorato dell'industria e del commercio; in via Manzoni, l'ufficio provinciale di Trieste dell'assessorato degli enti locali; in via San Lazzaro, l'assessorato dell'igiene e sanità; in via Galla, gli uffici delle attività creative e sportive; in via Giustiniano, in un'ala del palazzo della RAI, l'ufficio di Trieste dell'assessorato della agricoltura e l'ufficio legislativo e legale.

Se una tale situazione poteva essere fronteggiata all'inizio dell'attività, oggi rappresenta indubbiamente un intralcio all'espletamento di numerosi compiti che devono essere demandati all'Amministrazione regionale, e pertanto si è posta in maniera non più differibile la necessità di una diversa e più razionale sistemazione delle sedi, tale da consentire rapidità d'azione e di collegamento fra i vari organi e uffici regionali.

Il progetto approvato dalla Giunta regionale prevede perciò di raggruppare — a breve scadenza — in tre sedi la Regione in cinque o sei sedi e cioè nel palazzo già dell'INPS di via Carducci 6 (del quale è in atto il restauro), nel palazzo della società telefonica di piazza Oberdan, nello stabile di via Milano 19, nel palazzo di piazza Miramare 9, di fronte alla stazione ferroviaria (ormai in via di ultimazione), e nell'attuale sede della società telefonica, in via Galla. In base al progetto, in base al quale il Consiglio regionale, in conseguenza di tale sistemazione, potrà disporre dell'intero palazzo Modello, in attesa di passare nella sua sede definitiva, e cioè nel palazzo di piazza Oberdan, che attualmente ospita il Centro internazionale di fisica teorica, e che è stato acquistato dalla Regione. Sul l'area del cortile interno dell'edificio sarà costruita l'aula consiliare secondo un progetto elaborato dagli architetti Cervi e Nordio.

La Regione ha altresì — come è noto — l'intenzione di acquistare per i propri uffici anche i piani superiori del palazzo che comprenderà il nuovo Teatro stabile di prosa di via Giustiniano. In tal modo tutti gli uffici regionali troveranno sede nella zona compresa tra la stazione ferroviaria, la via Milano, il palazzo di via Carducci, la piazza Oberdan e la via Giustiniano. L'unica eccezione dovrebbe essere costituita dalla sede di Riva Nazario Sauro, dove si conta di sistemare l'assessorato regionale dei lavori pubblici e gli uffici regionali dell'urbanistica.

Parte del piano di sistemazione degli uffici regionali a Trieste è già stato attuato con l'acquisto e con il restauro dei locali di via Carducci; nei prossimi mesi, e comunque entro l'estate, la Presidenza della Giunta e gli assessorati alle finanze, alla programmazione e alla segreteria generale della

Giunta dovrebbero trasferirsi nel palazzo di via Carducci 6, mentre il palazzo della società telefonica resterebbe disponibile per l'assessorato regionale dei trasporti e del turismo, per l'assessorato dell'istruzione e delle attività culturali e per gli uffici delle attività ricreative e sportive. Nel nuovissimo palazzo di via Miramare, non appena sarà ultimato, saranno ospitati l'assessorato dell'industria e commercio e l'ufficio di Trieste dell'assessorato regionale degli enti locali; nei quattro piani dello stabile di via Milano 19, che si renderanno in tal modo disponibili, saranno sistemati l'assessorato regionale dell'igiene e sanità e la delegazione regionale della Corte dei conti. Verrebbero in tal modo eliminate le attuali sedi di via San Lazzaro, di via Galla, di via Colini, di via Ghega e di via Manzoni.

**Assemblea domenica della Previdenza artigiani**

L'assemblea generale ordinaria e straordinaria della Cassa di previdenza per gli artigiani si riunirà domenica alle 10 in prima convocazione e alle 10.30 in seconda nella sala del consiglio di via San Nicolò 5 della Camera di commercio. L'ordine del giorno della riunione alla quale tutti i soci sono vivamente pregati d'intervenire comprende un punto di particolare importanza: modificazioni allo statuto ed al regolamento.

**ILLUSTRATE LE NUOVE NORME SULLA CHIAMATA ALLE ARMI**

## Temperato dalla comprensione l'obbligo del servizio di leva

Si intende conciliare - ha precisato il colonnello Sciarretta - ogni esigenza individuale con i superiori interessi dello Stato

Su cento iscritti alle liste di leva solo ventisei prestanto servizio militare. Il motivo va ricercato oltre che nelle dispense cui molti giovani hanno diritto, nell'esuberanza dei contingenti quantitativi rispetto alle reali necessità di reclutamento nelle Forze armate. Questo uno dei dati forse tra i più vistosi che il col. Guido Sciarretta, capo ufficio della provincia di Trieste, ha messo in luce nella sua recente conferenza sulle «Nuove norme di legge sulla leva» tenuta nell'aula del Liceo Nazario Sauro, alla presenza di autorità e folto pubblico.

L'oratore è stato presentato dal col. Raguso, comandante del Distretto, in rappresentanza del gen. Morici, comandante del Presidio assente da Trieste per ragioni di servizio. Il col. Raguso ha inteso chiarire che l'argomento non è di carattere militare ma interessa prettamente i militari avendo questi ultimi studiati su tutta la struttura sociale del Paese.

Il col. Sciarretta nel portare a conoscenza del pubblico al decreto del Presidente della Repubblica del 14 febbraio 1962, n. 235 sulla leva e il reclutamento obbligatorio ha offerto una nuova sintetica occasione di incontro fra Forze armate e Paese nel quadro dei rapporti di reciproca conoscenza che le autorità militari hanno da tempo suscitato e realizzato con iniziative di successo.

La nuova legge — ha detto il col. Sciarretta — ha introdotto sostanziali e innovativi cambiamenti nell'esterna. E' stata anzitutto estesa a tutte e tre le Forze armate (Esercito, Marina, Aeronautica) ed è venuta incontro nel modo più ampio ed elastico alle esigenze dei giovani, in campi diversi, così da potere essere definita veramente «una legge per i giovani» e da porsi all'avanguardia su analoghi ordinamenti di altri Paesi.

Con la nuova legge — ha ricordato il col. Sciarretta — sono stati soppressi oltre alle commissioni mobili di leva diversi Consigli ed Uffici di leva (rispettivamente 58 e 29), mentre si è provveduto all'abbinamento dei decreti di leva con quello di selezione, si è riusciti ad anticipare sia la chiamata alla leva sia quella alla leva; si è portata la riduzione della rivedibilità ad un solo anno e sono stati aboliti i termini di rinvio per gli studenti. Per quanto riguarda i vantaggi delle nuove disposizioni il col. Sciarretta ha messo in rilievo il fatto che ha abbattuto la leva all'esame psico-attitudinale consentendo un notevole vantaggio al cittadino che evita una duplice presentazione e all'amministrazione che ha potuto concentrare un complesso operazionario con un miglior assetto tecnico e giuridico.

A proposito dell'anticipazione della chiamata alla leva l'oratore ha affermato che la facoltà di decisa spetta al ministro della Difesa e che in questo sta accadendo con la classe 1947 la cui chiamata alle armi (il quadrimestre) è già avvenuta. I giovani hanno quindi anticipato di un anno sia la leva sia la chiamata alle armi. Da aggiungere poi che il Ministro, con disposizione del maggio scorso, ha dato corso all'arruolamento anticipato degli iscritti che hanno compiuto il 18° anno di età, previo consenso del genitore e rinuncia ad ogni titolo di dispensa. Questi giovani perciò anticipano di ben due anni la chiamata alla leva e alle armi. Numerose domande di arruolamento in base a questa disposizione sono state presentate anche a Trieste. Per quanto riguarda la rivedibilità i giovani dichiarati tali non sono più rimandati di leva in leva fino al 20° anno di età. Ora non si può essere di-

stematati l'assessorato regionale dell'igiene e sanità e la delegazione regionale della Corte dei conti. Verrebbero in tal modo eliminate le attuali sedi di via San Lazzaro, di via Galla, di via Colini, di via Ghega e di via Manzoni.

**Assemblea domenica della Previdenza artigiani**

L'assemblea generale ordinaria e straordinaria della Cassa di previdenza per gli artigiani si riunirà domenica alle 10 in prima convocazione e alle 10.30 in seconda nella sala del consiglio di via San Nicolò 5 della Camera di commercio. L'ordine del giorno della riunione alla quale tutti i soci sono vivamente pregati d'intervenire comprende un punto di particolare importanza: modificazioni allo statuto ed al regolamento.

**ESTREMO ORIENTE 6-30 agosto**

**PATERNITI VIAGGI CORSO CAVOUR 7/1**

**ILLUSTRATE LE NUOVE NORME SULLA CHIAMATA ALLE ARMI**

**Temperato dalla comprensione**

**l'obbligo del servizio di leva**

**Si intende conciliare - ha precisato il colonnello Sciarretta -**

**ogni esigenza individuale con i superiori interessi dello Stato**

**Su cento iscritti alle liste di**

**leva solo ventisei prestanto**

**servizio militare. Il motivo va**

**ricercato oltre che nelle dispense**

**cui molti giovani hanno diritto,**

**nell'esuberanza dei contingenti**

**quantitativi rispetto alle reali**

**necessità di reclutamento nelle**

**Forze armate. Questo uno dei**

**dati forse tra i più vistosi che il**

**col. Guido Sciarretta, capo ufficio**

**della provincia di Trieste, ha messo**

**in luce nella sua recente conferen-**

**za sulle «Nuove norme di legge**

**sulla leva» tenuta nell'aula del**

**Liceo Nazario Sauro, alla presen-**

**za di autorità e folto pubblico.**

**L'oratore è stato presentato dal**

**col. Raguso, comandante del Dis-**

**tritto, in rappresentanza del gen.**

**Morici, comandante del Presidio**

**assente da Trieste per ragioni di**

**servizio. Il col. Raguso ha inteso**

**chiarire che l'argomento non è di**

**carattere militare ma interessa**

**prettamente i militari avendo questi**

**ultimi studiati su tutta la struttura**

**sociale del Paese.**

**Il col. Sciarretta nel portare a**

**conoscenza del pubblico al decre-**

**to del Presidente della Repub-**

**blica del 14 febbraio 1962, n. 235**

**sulla leva e il reclutamento ob-**

**bligatorio ha offerto una nuova**

**sintetica occasione di incontro fra**

**Forze armate e Paese nel quadro**

**dei rapporti di reciproca conoscen-**

**za che le autorità militari hanno da**

**tempo suscitato e realizzato con**

**iniziative di successo.**

**La nuova legge — ha detto il**

**col. Sciarretta — ha introdotto**

**sostanziali e innovativi cambia-**

**menti nell'esterna. E' stata anzi-**

**itutto estesa a tutte e tre le For-**

**ze armate (Esercito, Marina, Ae-**

**ronautica) ed è venuta incontro nel**

**modo più ampio ed elastico alle**

**esigenze dei giovani, in campi di-**

**versi, così da potere essere definita**

**veramente «una legge per i giova-**

**ni» e da porsi all'avanguardia su**

**analoghi ordinamenti di altri Paesi.**

**Con la nuova legge — ha ricor-**

**dato il col. Sciarretta — sono stati**

**soppressi oltre alle commissioni**

**mobili di leva diversi Consigli ed**

**Uffici di leva (rispettivamente 58**

**e 29), mentre si è provveduto all'**

**abbinamento dei decreti di leva**

**con quello di selezione, si è riusci-**

**ti ad anticipare sia la chiamata alla**

**leva sia quella alla leva; si è porta-**

**ta la riduzione della rivedibilità ad**

UNA GIORNATA FITTA DI VISITE E DI INCONTRI

## Il Ministro Natali atteso questa mattina

Presenzierà all'annunciata conferenza sulle petroliere di Mr. Kirby presidente della «Shell Tankers Limited»

E' atteso stamane alle 8 alla stazione centrale, ricevuto dal

Commissario di Governo, Capellini, il Ministro alla marina mercantile, on. Natali, che si trasferirà a Trieste nella giornata di oggi — per presenziare anche alla conferenza di Mr. Kirby — e per assistere, domani mattina a Monfalcone, al varo della motocicletta «Mira-fior».

Durante il suo sia pur breve soggiorno triestino l'on. Natali affronterà anche i problemi locali di più immediato interesse, come fece nell'aprile dello scorso anno, quando prese contatto con gli esponenti della vita pubblica. Da poco nominato responsabile del dicastero della marina mercantile, l'on. Natali aveva voluto iniziare le sue visite ai porti italiani proprio da Trieste, dove aveva presenziato al cantiere di Monfalcone al varo della «Fort St. Catherine». Qui si era incontrato con gli esponenti del Lloyd Triestino, ascoltando quindi una visita alle attrezzature portuali e par-

lando quindi a un'importante riunione alla Camera di commercio.

Anche nella giornata odierna il Ministro — se le condizioni del tempo lo consentiranno — visiterà gli impianti del porto e, alle 18.30, presenzierà nella sala maggiore della Camera di commercio, in piazza della Borsa, alla conferenza sul «Recenti sviluppi nei trasporti con petroliere».

Infatti, questa sera si terrà l'attesa manifestazione, nel corso della quale Mr. J.H. Kirby parlerà alle autorità e agli esponenti del mondo economico regionale e cittadino sui trasporti con le navi petroliere. Kirby è quello che di solito si usa definire un'autentica «very important person»: egli ricopre la carica di presidente della Shell Tankers (U.K.) Ltd. e di amministratore delegato della Shell International Marine Ltd., ed è il responsabile delle attività marittime del Gruppo Royal Dutch-Shell nel mondo. La sua attività è costellata di successi, da quando è entrato a far parte dell'importante settore fino ai giorni nostri, dopo esser stato chiamato due anni addietro al posto che attualmente ricopre. La manifestazione si terrà sotto gli auspicci dell'Università degli studi e in collaborazione con il Centro sviluppo economico. Nel corso dell'esposizione in Mr. Kirby — che sarà presentato dal presidente della Shell Italiana, ing. Diego Gucciardi — funzionerà un servizio di traduzione simultanea.

Come annunciato, inoltre, alle ore 15.30 si terrà all'Università degli studi una tavola rotonda sul specifico argomento, presenti anche vari esponenti del mondo economico e dell'industria cantieristica. L'illustrazione verrà fatta da Mr. Robinson, direttore tecnico della International Marine Ltd. L'in-

terpretazione sarà a cura della

Camera di commercio.

La conferenza sarà presieduta

dal presidente della Shell Italiana,

ing. Diego Gucciardi.

Il servizio di traduzione simultanea

funzionerà in questi giorni a Pa-

lazzo Strozz.

Le iscrizioni per la gita in

auto (quota 1, 19.800)

si accettano presso gli Uffici

U.T.A.T.

**Pasqua a Firenze**

**VISITA DELLA MOSTRA**

**D'ARTE MODERNA**

In occasione della gita orga-

nizzata dall'U.T.A.T. per le gior-

nate pasquali (25-27 marzo), i

gittanti avranno la possibilità di

visitare a FIRENZE la più gran-

de mostra d'arte del dopoguerra:

la Mostra d'Arte Moderna,

aperta in questi giorni a Pa-

lazzo Strozz.

Le iscrizioni per la gita in

auto (quota 1, 19.800)

si accettano presso gli Uffici

U.T.A.T.

**UN RAGAZZO TRAVOLTO DA UN'AUTO SULLE STRISCE PEDONALI**

**Non si sapeva chi avvertire**

**dopo il gravissimo incidente**

**L'investimento è avvenuto di primo pomeriggio in viale Miramare**

**ma soltanto alle 22 i genitori sono potuti accorrere all'ospedale**

Un ragazzo di sedici anni,

Gianni Mariotti, studente di

scuola media, abitante in via

Barbariga 5/1, sta lottando dis-

peratamente contro la morte

solo la tenda ad ossigeno in

un letto della divisione neuro-

chirurgica dell'Ospedale ma-

giore. Le sue condizioni sono

gravissime a causa di gravi le-

sioni al cervello.

Il ragazzo, che è rimasto vit-

tima di un investimento avve-

nuto in viale Miramare, tra-

asciato in viale Miramare, al-

tezza del stabile numero 11,

è stato identificato appena ve-

ce le 22 dei genitori, dopo che

per sei ore e mezzo gli agenti

della Polizia stradale avevano

lasciato la via Udine, Boccac-

chio, il viale Miramare, e tut-

to le sue traversali fino a Ro-

liano e interrogato qualche cen-

tinaio di persona.

Gli uomini della Stradale

hanno visitato tutti gli uffici

della zona e del centro citadi-

no, ma non hanno potuto tro-

varlo. Il gravissimo incidente della

strada è avvenuto alle 15.15, quando Gianni Mariotti, uscito dalla stazione con un pacco di giornali illustrati in mano, stava accingendosi ad attraversare la strada per fare ritorno a casa. Egli era appena sceso dal marciapiede e percorso qualche passo, quando è sopraggiunta la vettura, una Renault 1100, targata TS 50713, proveniente da Roiano e guidata verso il centro da Corrado De Angelis, di 33 anni, abitante in via Dogliotti n. 25. L'autonobilista, quando si è accorto del ragazzo, ha pigliato di colpo il piede sul pedale del freno, lasciando sull'asfalto due lunghe strisce nere. Nello stesso tempo il conducente ha sterzato verso sinistra nella speranza di evitare l'investimento. Ma il ragazzo è stato urtato di striscio con lo spigolo del montante destro della vettura, e precipitando nella corsia laterale del parabrezza. Colpito con violenza, lo studente è rotolato sull'asfalto, ferito gravemente. Sul posto sono accorsi i sanitari della Croce Rossa seguiti dagli agenti della Polizia stradale.

Trasportato all'Ospedale maggiore, il ferito è stato ricoverato d'urgenza nella divisione neurochirurgica con la prognosi strettamente riservata. Nelle tasche dei suoi vestiti non è stato trovato alcun documento né alcun biglietto, all'infuori di un calendario illustrato offerto in omaggio da un salone di parrucchiere del viale Miramare. I dipendenti non hanno però potuto fornire nessuna traccia. Gli agenti della Stradale, al termine dei rilievi, che sono stati minuziosi ed hanno richiesto un certo tempo, hanno iniziato le ricerche per identificare il ragazzo ed avvertire così la famiglia. Sono stati sfogliati ad uno ad uno i giornali in cui il giovane teneva in mano al momento dell'incidente nella speranza di trovare qualche indirizzo. Poi, come si è detto, i poliziotti hanno visitato i negozi di ottica, e successivamente quelli di alimentari e numerose portinerie e così via. Nulla.

Verso le ventidue un ferriero, che aveva sentito parlare di un investimento di suo collega, si è recato al po-

sto di Polizia ferroviaria per

fare qualche cosa. Era il po-

liceo di Gianni, che, intuendo la disgrazia, chiedeva notizie. Gli agenti della Stradale hanno accom-

pagnato il signor Lino Mariotti e sua moglie all'ospedale dove gli sventurati genitori han-

no trovato il figlio in fin di

vita.

**CALENDARIETTO**

Oggi: S. Camilla — Il sole sorge

alle 6.41 e tramonta alle 17.53. La

luna nasce alle 1.35 e tramonta alle

10.09.

Terzi: temperatura massima 12.8; mi-

nima 8.5; pressione mb. 1017.2; umi-

idità 66 per cento; calma di vento;

cielo sereno; mare calmo con tem-

peratura di 7.9 gradi.

Mare











# CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE

SONO RIENTRATE LE SPERANZE DI UNA PRONTA RIPRESA

## Dalida è sempre grave Complicazioni polmonari

Un coma così prolungato non è di buon auspicio - Bisogna attendere se gli organi vitali resisteranno alla prova - Tributo di affetto e simpatia



Parigi — La madre di Dalida, il fratello Orlando, ed un amico mentre lasciano l'ospedale dove è ricoverata la cantante

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Parigi, 2

Le condizioni della cantante Dalida sono sempre gravi. Ieri la vedevamo — che da lunedì notte, quando era stata trovata in coma in una stanza dell'albergo «Prince de Galles» per avere ingerito il contenuto di tre tubi di barbiturici, è sotto una tenda d'ossigeno al Centro di rianimazione Fernand Vidal aveva potuto respirare per alcuni secondi senza l'aiuto dell'apparecchio elettrico che agisce sui suoi polmoni, e verso sera aveva aperto gli occhi. La madre (che è di origine calabrese) era stata fatta entrare brevemente nella stanza, e lei — nella stanza. Tutti si aspettavano che stamane il prof. Gautier annunciasse il «fuori pericolo». Invece sono sopravvenute complicazioni polmonari che fanno temere per la prudenza. Il direttore del Centro ha deciso di riservare ancora la prognosi. Bisognerà aspettare un altro giorno per sapere.

Un coma così prolungato non è di buon auspicio. Ma assicurano i medici — e il loro atteggiamento è di rianimazione — che dopo una settimana di totale incoincidenza. Tutto sta a vedere se gli organi vitali — cuore, cervello, polmoni, reni — resisteranno alla prova. Per ora — come si è detto — è un'infezione polmonare che preoccupa l'equipe di sanitari incaricati di vegliare, sotto la guida del prof. Gautier, sulla «vedetta».

La febbre indica una reazione dell'organismo. Si vedrà, le prossime ore saranno decisive. Il ritorno dei riflessi rischiarerà la prognosi. Dalida, che aveva avuto un abbassamento del tasso dei barbiturici nel sangue.

Ritornato al Centro Vidal dal drammatico evento, il «clan» Dalida — la madre, i fratelli Orlando e Bruno, la cugina-glietta Rosy — ha dovuto subire l'assalto dei giornalisti e dei fotografi. Il pubblico è avido di sapere, la stampa e la radio hanno continuato a tenere informati i francesi sulle condizioni della cantante che, benché nata al Cairo da genitori italiani, dopo il successo di «Bambini» era stata adottata come un idolo nazionale. A proposito di radio, bisogna essere grati ai «programmi» delle emissioni di musica leggera i quali — forse per riguardo verso Lucien Morisse — che è direttore artistico di «Europe 1» — non si sono abbandonati, questa volta, al «canale macabro» che era seguito al tentativo di suicidio di Hallday. Il giovane cantante «rock» stava lottando contro la morte in una stanza d'ospedale e milioni di radio a transistori diffondevano, attraverso tutta la Francia, i suoi successi discografici. Con Dalida il fatto non si è ripetuto, l'atteggiamento è stato più dignitoso e composto.

I familiari sono convinti che Dalida avesse deciso di morire il giorno stesso in cui, a Sanremo, aveva scoperto il cadavere di Luigi Tenco. Andava ripensando — hanno detto — che la responsabile della morte del giovane cantautore era lei. «Se non avessi accettato di cantare a Sanremo la canzone di Luigi Tenco», diceva, «forse la giuria l'avrebbe escluso dal motivo in gara. Tenco non sarebbe stato esposto all'umiliazione dell'insuccesso e non si sarebbe ucciso».

Ma il suo dolore pareva tranquillo e rassegnato. Dalida sapeva nascondere la propria disperazione dietro la maschera di una malinconia che sembrava passeggera. Avevo riveduto Dalida al ritorno del Festival di Sanremo e l'avevo trovata depressa — ha detto Christian De la Mazière, con cui la cantante aveva avuto una relazione durante tre anni dopo la rottura del matrimonio con Lucien Morisse — ma non potevo immaginare il peggio; ero convinto che ogni giorno che passava l'autista a dimenticare.

«L'ultima volta che l'ho veduta — ha raccontato ancora Chri-

stian De la Mazière — mi aveva fatto dei discorsi tristi. Aveva parlato di Luigi Tenco, poi di De Lustronchi, l'autore dei «Caniti di Mandorla» morto a ventiquattro anni. Aveva appena letto «Il viaggio al termine della notte» di Céline ed era rimasto molto impressionato».

Era cominciato, anche per lei, il lungo viaggio al termine della notte. Sabato sera aveva cantato a Metz. Era stata applaudita un'ultima volta, gli organizzatori le avevano offerto

SI PREPARA IL FESTIVAL DEI DUE MONDI

## UN RARO DONIZETTI INAUGURERÀ SPOLETO

Annunciato il programma della manifestazione

Roma, 2

Giancarlo Menotti, fondatore e direttore artistico del Festival dei due Mondi, di ritorno a New York dall'Europa, ha annunciato nelle linee generali il programma del prossimo decimo Festival, che si svolgerà a Spoleto alla fine di maggio del '67, e che inaugurerà la tradizione di

la fine di maggio per iniziare le prove dell'opera di Giuseppe Verdi «Il trovatore» di Donizetti. Il ritorno del Festival di Spoleto, che sarà diretto da Menotti, continuando la tradizione di Spoleto di lanciare giovani direttori d'orchestra, il «furioso» sarà diretto da Piotr Volynin, il giovane direttore polacco che ha di recente acquistato fama internazionale. Scena e costumi saranno di Renzo Mongiardino, al quale si deve la scenografia del film di Zeffirelli «La bisbetica domata».

Per celebrare il decimo anniversario di Spoleto è stato scelto il «Don Giovanni» di Mozart, diretto da Thomas Schippers. Il cast del «Don Giovanni» non è ancora completo, ma Menotti ha rivelato che comprenderà diversi cantanti già apparsi a Spoleto negli anni scorsi. Il soprano Giustino Diaz nella parte di Don Giovanni e Mietta Sileghis in quella di Donna Anna. La soprano è stata Minelli «Bohème», diretta da Menotti a Spoleto nel 1960, mentre Diaz è stato Antonio nel «L'opera d'Antonio» e Cleopatra di Samuel Barber che ha inaugurato il nuovo Metropolitan.

Il concerto in piazza del Duomo verrà diretto quest'anno da Thomas Schippers; saranno in programma: «In tempo di guerra» di Haydn e «Le Deum» di Dvorak. Come sempre i concerti di camera e mezzogiorno al Caio Melisso saranno organizzati da Charles Wadsworth, che da anni ha fatto di questo spettacolo «all'ora dell'aperitivo» una delle attrattive del Festival. Il pianista americano John Browning, che ha riportato un successo personale nei festival degli anni scorsi, sarà tra gli esecutori. Un altro importante avvenimento musicale del Festival sarà il recital della soprano spagnola Montserrat Caballé.

Come per il passato grande risalto avranno nel programma del Festival i balletti Jerome Robbins, il cui «Ballet Wally» è stato presentato per la prima volta in Europa durante il primo Festival di Spoleto, ritornerà con un gruppo di danzatori del suo «Theatre Laboratory». Il coreografo italiano Alberto Testa organizzerà una serie di «Concerti di danze» con ballerini dei corpi di ballo della Scala e dell'Opera di Roma. La compagnia del balletto dell'Opera di Stato di Stoccarda ritornerà a Spoleto per presentare un nuovo programma, che comprenderà tra l'altro il nuovo balletto di John Cranko

## Stasera al Verdi terza di «Norma»

Come annunciato, avrà luogo questa sera al Teatro Verdi l'ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini, in un'occasione di abbuono di C per la platea e palchi, A per le gallerie e loggione.

Gli interpreti saranno gli stessi delle precedenti esecuzioni, Maestro direttore Nino Verchi. Nel frattempo continua la vendita dei biglietti per la prima da «I pescatori di perle» di Bizet che avrà luogo domani, in un'occasione di abbuono di C per la platea e palchi, C per le gallerie e loggione. Canteranno Maddalena Bonifacio (Leila), Renzo Casaleto (Nadir), Lelio Montefusco (Zurga) e Vito Maria Brunetti (Nourabad). Dirigerà l'orchestra il maestro Nino Verchi. Coro del Teatro Verdi diretto da Aldo Danielli. Coreografia di Rita Teresa Legnani: prime ballerine Maria Gallo e Angela Abbigliati. Scene e costumi di Peter Hall. Regia di Filippo Crivelli.

## Stasera pantomime all'Istituto germanico

Questa sera con inizio alle ore 21 all'Istituto germanico di Spoleto avrà luogo l'annunciato spettacolo di pantomime con Anette Spola e Philip Arp. Lo spettacolo è riservato ai soci ed amici dell'Istituto.

SI PREPARA IL FESTIVAL DEI DUE MONDI

## UN RARO DONIZETTI INAUGURERÀ SPOLETO

Annunciato il programma della manifestazione

Roma, 2

Giancarlo Menotti, fondatore e direttore artistico del Festival dei due Mondi, di ritorno a New York dall'Europa, ha annunciato nelle linee generali il programma del prossimo decimo Festival, che si svolgerà a Spoleto alla fine di maggio del '67, e che inaugurerà la tradizione di

la fine di maggio per iniziare le prove dell'opera di Giuseppe Verdi «Il trovatore» di Donizetti. Il ritorno del Festival di Spoleto, che sarà diretto da Menotti, continuando la tradizione di Spoleto di lanciare giovani direttori d'orchestra, il «furioso» sarà diretto da Piotr Volynin, il giovane direttore polacco che ha di recente acquistato fama internazionale. Scena e costumi saranno di Renzo Mongiardino, al quale si deve la scenografia del film di Zeffirelli «La bisbetica domata».

Per celebrare il decimo anniversario di Spoleto è stato scelto il «Don Giovanni» di Mozart, diretto da Thomas Schippers. Il cast del «Don Giovanni» non è ancora completo, ma Menotti ha rivelato che comprenderà diversi cantanti già apparsi a Spoleto negli anni scorsi. Il soprano Giustino Diaz nella parte di Don Giovanni e Mietta Sileghis in quella di Donna Anna. La soprano è stata Minelli «Bohème», diretta da Menotti a Spoleto nel 1960, mentre Diaz è stato Antonio nel «L'opera d'Antonio» e Cleopatra di Samuel Barber che ha inaugurato il nuovo Metropolitan.

Il concerto in piazza del Duomo verrà diretto quest'anno da Thomas Schippers; saranno in programma: «In tempo di guerra» di Haydn e «Le Deum» di Dvorak. Come sempre i concerti di camera e mezzogiorno al Caio Melisso saranno organizzati da Charles Wadsworth, che da anni ha fatto di questo spettacolo «all'ora dell'aperitivo» una delle attrattive del Festival. Il pianista americano John Browning, che ha riportato un successo personale nei festival degli anni scorsi, sarà tra gli esecutori. Un altro importante avvenimento musicale del Festival sarà il recital della soprano spagnola Montserrat Caballé.

Come per il passato grande risalto avranno nel programma del Festival i balletti Jerome Robbins, il cui «Ballet Wally» è stato presentato per la prima volta in Europa durante il primo Festival di Spoleto, ritornerà con un gruppo di danzatori del suo «Theatre Laboratory». Il coreografo italiano Alberto Testa organizzerà una serie di «Concerti di danze» con ballerini dei corpi di ballo della Scala e dell'Opera di Roma. La compagnia del balletto dell'Opera di Stato di Stoccarda ritornerà a Spoleto per presentare un nuovo programma, che comprenderà tra l'altro il nuovo balletto di John Cranko

## PRIME VISIONI

### A ciascuno il suo

«A ciascuno il suo», che Elio Petri e Ugo Pirro hanno liberamente ricavato dall'omonimo romanzo di Leonardo Sciascia, è un giallo alla siciliana e perciò lo si può raccontare e perciò gliene nulla allo spettatore. Regia la buona norma, in voga da quelle parti per poter morire nel proprio letto, di non mettere il naso negli affari degli altri, ma si proietta, dilatandosi e accusando, su tutto un diffuso e noto costume del profondo Sud italiano: mafia e sottogoverno, corruzione e lupara, ignoranza dei molti e impotenza della giustizia, violenza segreta e alla luce del sole.

Due uomini vengono uccisi non si sa da chi? Durante una battuta di caccia. Uno di essi, rinvenuto dopo un anno, aveva ricevuto in precedenza anonime minacce di morte; l'altro era marito (contrastato) della cugina di un notabile. Semplice delitto d'onore per il primo e pura fatalità per il secondo? Come al solito la polizia non può fare altro che archiviare, ma a mettere il naso nella faccenda è un professorino di liceo, amico degli assassinati, segretamente innamorato della famosa cugina. Nelle indagini private ha un po' di fortuna e un po' di intuito, tanto da riuscire a dipanare la matassa, ma non ha la scellerata idea di tenere per sé le scoperte, che invece confida ingenuamente alla donna. Ed è subito morto. Così tranquilli e indisturbati possono proseguire gli affari dei notabili che potranno sposarsi alla bella cugina. Insomma mafia e scherchi della folla.

Niente suspense dunque, ma tutto abbastanza intuibile fin dalle prime mosse. Ugualmente «A ciascuno il suo» oltre ad essere un bel film è un film che «tiene». Elio Petri, esercitatosi brillantemente con «L'assassino», «I giorni contati» e «La decima vittima» in un certo clima di tensione psicologica (il maestro di Vigevano costituisce una parentesi), qui con le pagine di Sciascia ci sembra tocchi il massimo equilibrio. Nel racconto non c'è niente fuori posto, ogni cosa, anche la più drammatica, avviene in una data atmosfera di fatalità, senza concitazione e nervosismo. E tutto è risolto in una questione di ritmo, al quale poi è adeguata la recitazione: a curve, senza scatti, a guardi, a impercettibili segni cfrati. Ma se Gian Maria Volontè e Gabriele Ferzetti sono i due ottimi protagonisti-antagonisti (una grande conferma e un gradito ricupero), il colpo grosso di Petri si chiama Irene Pappas: una scelta — e anch'esso un ricupero — quella dell'attrice greca, che riesce da sola a dare verosimiglianza al film. Da molto tempo, diciamo all'incirca da «Ape re» in poi, non si è più visto un personaggio femminile così inquietante e così silenziosamente aggressivo.

## Stasera pantomime all'Istituto germanico

Questa sera con inizio alle ore 21 all'Istituto germanico di Spoleto avrà luogo l'annunciato spettacolo di pantomime con Anette Spola e Philip Arp. Lo spettacolo è riservato ai soci ed amici dell'Istituto.

SI PREPARA IL FESTIVAL DEI DUE MONDI

## UN RARO DONIZETTI INAUGURERÀ SPOLETO

Annunciato il programma della manifestazione

Roma, 2

Giancarlo Menotti, fondatore e direttore artistico del Festival dei due Mondi, di ritorno a New York dall'Europa, ha annunciato nelle linee generali il programma del prossimo decimo Festival, che si svolgerà a Spoleto alla fine di maggio del '67, e che inaugurerà la tradizione di

la fine di maggio per iniziare le prove dell'opera di Giuseppe Verdi «Il trovatore» di Donizetti. Il ritorno del Festival di Spoleto, che sarà diretto da Menotti, continuando la tradizione di Spoleto di lanciare giovani direttori d'orchestra, il «furioso» sarà diretto da Piotr Volynin, il giovane direttore polacco che ha di recente acquistato fama internazionale. Scena e costumi saranno di Renzo Mongiardino, al quale si deve la scenografia del film di Zeffirelli «La bisbetica domata».

Per celebrare il decimo anniversario di Spoleto è stato scelto il «Don Giovanni» di Mozart, diretto da Thomas Schippers. Il cast del «Don Giovanni» non è ancora completo, ma Menotti ha rivelato che comprenderà diversi cantanti già apparsi a Spoleto negli anni scorsi. Il soprano Giustino Diaz nella parte di Don Giovanni e Mietta Sileghis in quella di Donna Anna. La soprano è stata Minelli «Bohème», diretta da Menotti a Spoleto nel 1960, mentre Diaz è stato Antonio nel «L'opera d'Antonio» e Cleopatra di Samuel Barber che ha inaugurato il nuovo Metropolitan.

Il concerto in piazza del Duomo verrà diretto quest'anno da Thomas Schippers; saranno in programma: «In tempo di guerra» di Haydn e «Le Deum» di Dvorak. Come sempre i concerti di camera e mezzogiorno al Caio Melisso saranno organizzati da Charles Wadsworth, che da anni ha fatto di questo spettacolo «all'ora dell'aperitivo» una delle attrattive del Festival. Il pianista americano John Browning, che ha riportato un successo personale nei festival degli anni scorsi, sarà tra gli esecutori. Un altro importante avvenimento musicale del Festival sarà il recital della soprano spagnola Montserrat Caballé.

Come per il passato grande risalto avranno nel programma del Festival i balletti Jerome Robbins, il cui «Ballet Wally» è stato presentato per la prima volta in Europa durante il primo Festival di Spoleto, ritornerà con un gruppo di danzatori del suo «Theatre Laboratory». Il coreografo italiano Alberto Testa organizzerà una serie di «Concerti di danze» con ballerini dei corpi di ballo della Scala e dell'Opera di Roma. La compagnia del balletto dell'Opera di Stato di Stoccarda ritornerà a Spoleto per presentare un nuovo programma, che comprenderà tra l'altro il nuovo balletto di John Cranko

novo numero del settimanale «Giovani». Del primo servizio, che puntava gli obiettivi su una fanciulla bionda, autrice di una specie di culto intimo, impegnata a salire e scendere per delle scale a chiochi e a correre coi capelli al vento, non abbiamo capito nulla, che cosa volesse dire e a che cosa mirasse. Molto serio, e per tanti aspetti addirittura allucinato, ci è parsa invece l'inchiesta sul lavoro minorile in Italia, sulla moltitudine dei ragazzi, dai 10 ai 15 anni, che, sia pure abusivamente, sono costretti dalle varie necessità ai più duri mestieri; sembrava una pagina di Dickens, ma priva dell'umanitarismo, sostanzialmente ottimistico del vecchio scrittore inglese. Interessante e coraggioso anche il confronto con i due giovani sindacalisti, che hanno narrato le personali esperienze.

Il pianista infine anche il breve incontro con il cantante belga di musica leggera Adamo, figlio di emigrati siciliani, che divenuto ricco e celebre non sembra aver perduto, nella vertigine del successo, le virtù e le tradizioni della terra natale, il contegno sobrio e riflessivo davanti alla fortuna, che si sa volubile, conquistata con grave fatica.

Ber.

La Giassena Matice (Centro musicale di Trieste) organizza il 4 marzo alle ore 21 nella sala della Casa di Cultura (via Petrucci 4) un concerto dell'Orchestra vocale slovena di Lubiana.

## I Madrigalisti di Venezia alla S.d.C.



Lunedì prossimo al Teatro Verdi la Società dei concerti saranno sul podio i Madrigalisti di Venezia. Questo complesso vocale strumentale è composto da tre cantanti (soprano, tenore e basso) e da otto strumenti: flauto, oboe, liuto, due violini, viola, violoncello e contrabbasso. Gabriele Bellini ne è il direttore. Il programma comprende canzoni per soli e madrigali scelti dai vari libri pubblicati nel '600 a Venezia, ancora vivente l'autore Claudio Monteverdi. La seconda parte del programma comprende il «Ballo delle tre Grazie» che Monteverdi compose per la Corte Ducale di Mantova subito dopo l'Orfeo. Questo lavoro vuole esaltare

AUDITORIUM  
Teatro Stabile di Prosa

Questa sera alle ore 20.30

## «I GIUSTI»

di ALBERT CAMUS

Regia di Giuseppe Maffioli

OGGI ORE 21.15

## «IL TEATRINO DE I GUFFI N. 2»

Nuovo straordinario successo

VIETATO ai minori di 18 anni

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G. VERDI». Questa sera alle ore 20.30 ultima rappresentazione di «Norma» di Vincenzo Bellini. Maestro direttore Nino Verchi. Regia di Renzo Casaleto. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli. Scene di Giuseppe Maffioli.

TEATRO «G.



# RASSEGNA DI ECONOMIA E FINANZA

## Una «cedolare» sulle obbligazioni?

Ci si può chiedere, ora che è stato stabilito con la cedolare d'acconto il nuovo regime fiscale sui dividendi azionari, esiste qualche probabilità che si addenda in Italia un giorno o l'altro, un giorno più o meno lontano, all'istituzione di un'imposta cedolare anche sui titoli a reddito fisso? E' stato in realtà avanzato un cauto accenno ad un'eventualità del genere, in occasione delle polemiche e dei dibattiti inerenti al regime impositivo sui dividendi azionari. Non pochi studiosi propendono per l'istituzione di un prelievo fiscale alla fonte del reddito obbligazionario, soprattutto facendo valere la circostanza che in tal modo si stabilirebbe una maggiore perequazione nel trattamento fiscale del reddito dei valori mobiliari. Oggi solo le azioni sono colpite, mentre i titoli a reddito fisso non sono soggetti a ritenute. Il che favorisce lo squilibrio crescente fra capitale di rischio e capitale di credito nelle aziende. Un'imposta cedolare anche sul reddito fisso, si dice, potrebbe ristabilire una situazione almeno di maggiore equità.

Di una tassazione cedolare sui redditi obbligazionari si è parlato soprattutto perché presso l'esecutivo della Comunità economica europea sarebbe attualmente in fase di elaborazione, pare, una proposta di direttiva che appunto inviterebbe all'applicazione a partire dal 1° gennaio del 1970 in tutto il territorio del Mercato comune di un regime comune di ritenuta su tutti i redditi mobiliari. Una trattativa alla sorgente del reddito; che, concepita per favorire l'uguaglianza dei regimi nella libera circolazione dei capitali nell'Europa dei Sei, verrebbe fissata nel 25 per cento sui dividendi azionari e nel 10 per cento sulle cedole dei titoli a reddito fisso.

Di tale proposta di direttiva in elaborazione alla CEE, per vero, non si è saputo ancora abbastanza. E' comunque verosimile che un progetto così concepito sia allo studio. Se ci si chiede tuttavia quali probabilità esistano in Italia di applicazione (a parte l'eventuale obbligo futuro di diritto comunitario) d'una cedolare sulle obbligazioni, se ne deve concludere, altrettanto verosimilmente, che sono poche. E ciò per una ragione fondamentale: che il gioco non varrebbe la candela. Si è già potuto constatare con la cedolare sui dividendi azionari quali effetti i provvedimenti fiscali del genere producano sul mercato finanziario. Per intolleranza del 45 al 55 miliardi l'anno (il gettito in questi ultimi anni si è situato in quest'ordine di grandezza), non solo è stato turbato l'equilibrio del mercato finanziario, ma probabilmente si è pure costretto il fisco a rinunziare ad una parte di maggiori introiti che gli sarebbero derivati dalla pura e semplice progressività della complementare. Né il gettito aumenterà di molto ora che i redditi azionari vi vengono nuovamente inclusi.

Per quanto concerne ora la ipotetica cedolare sulle obbligazioni, v'è da tenere presente che, per quanto quasi 13.000 miliardi di controvalore in titoli a reddito fisso siano attualmente in circolazione, sfuggono ad ogni tassazione di reddito non più di 3.000 miliardi circa: quelli in possesso di privati, cioè, mentre i titoli in possesso di enti, di società finanziarie, di società assicurative ecc. assolvono pur essendo «al portatore» all'obbligo fiscale perché regolarmente figurano nei bilanci e nei patrimoni. Su 3.000 miliardi, valutando un reddito del 6 per cento, si avrebbe un «imponibile» globale — si ammassa appunto che lo si possa aggredire alla fonte — di 180 miliardi di lire. L'eventuale cedolare del 10 per cento renderebbe dunque 18 miliardi all'erario: e varrebbe la pena, per un introito così circoscritto, correre il rischio di vedere il risparmio ritirarsi spaurito anche dai titoli a reddito fisso, i quali oltre a tutto rappresentano proprio la grande «riserva» alla quale attingono in particolare Stato e para-Stato? Questa, ci pare, l'obiezione fondamentale pur alla sola ipotesi d'una cedolare sui titoli a reddito fisso: senza contare il complicato sistema che andrebbe comunque messo in atto per evitare l'ingiustizia di una tassazione nei confronti solo di chi si trova a detenere il titolo obbligazionario (che viene trattato «epi interesse») nel momento dello stacco cedola.

Considerazioni pratiche (appunto le modalità d'incasso, in presenza del particolare tipo di negoziazione dei titoli), e considerazioni teoriche paiono insomma togliere peso all'ipotesi dell'istituzione di una imposta cedolare sulle obbligazioni. Se ne parla, si ripete, e forse in sede CEE si va effettivamente studiando qualcosa in merito. Non crediamo però ad una concretizzazione, per quanto in linea di principio

una operante perequazione fra dividendi e cedole possa essere legittima.

Vieri Poggiali

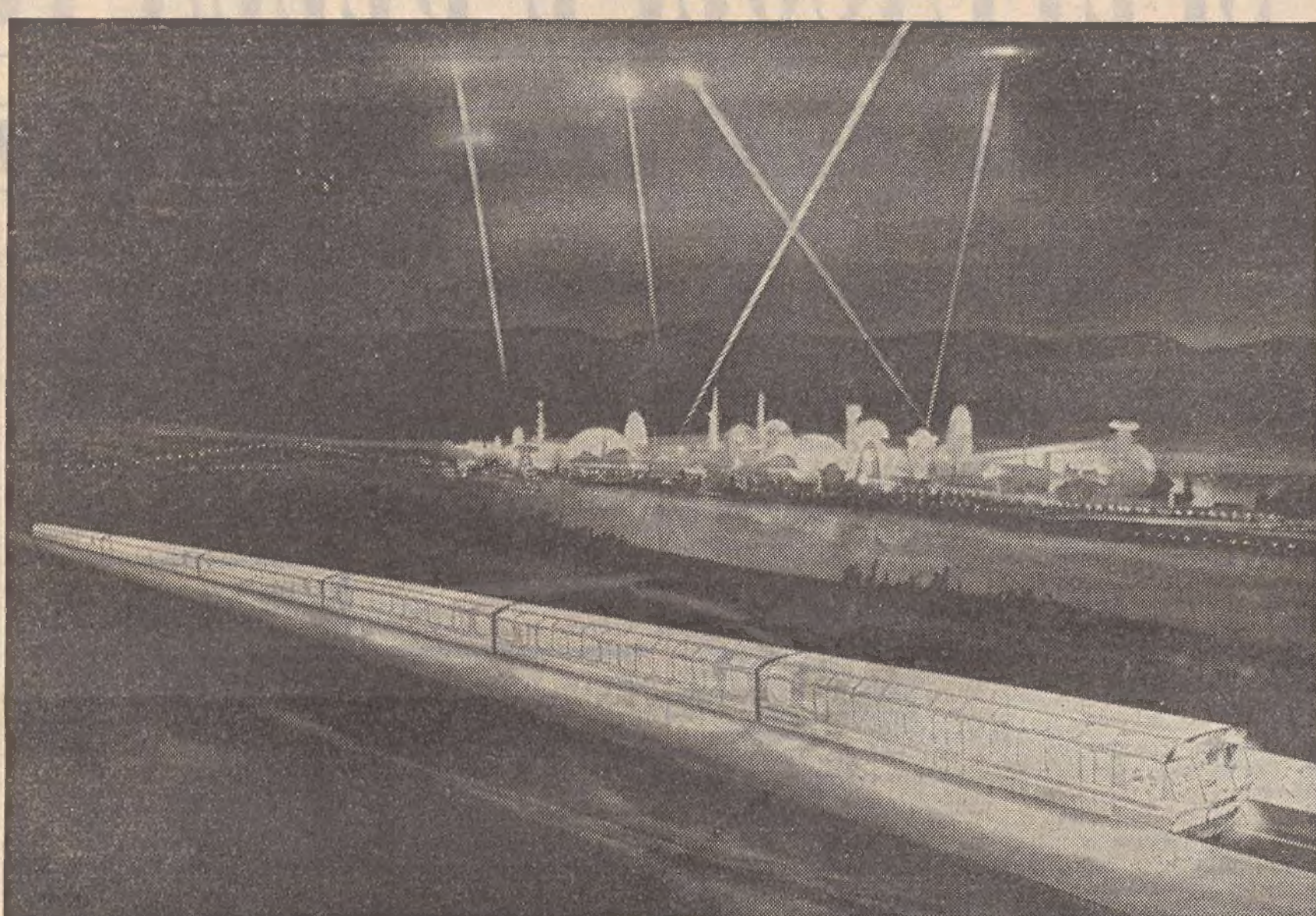
### PARTECIPAZIONE USA alla Fiera di Verona

Verona, 2

Gli Stati Uniti parteciperanno ufficialmente alla 99.ª Fiera internazionale dell'agricoltura e della zootecnia di Verona, con una mostra che intende offrire un'ampia documentazione di tutti gli aspetti dell'allevamento animale, con particolare riguardo alle più moderne tecniche mangimistiche.

Il padiglione USA, che occupa parte dei capannoni 28 e 29, nel settore zootecnico della rassegna veronese, comprenderà varie sezioni con la presentazione di una settantina di suini delle razze Yorkshire, Hampshire e Duroc e dei relativi incroci, di una decina di vitelli da ingrasso e di numerosi tacchini a diversi stadi di allevamento. Con appositi stand saranno inoltre presentati gli enti americani interessati alla promozione dell'uso dei cereali, dei prodotti della soia e dei grassi per mangimi. Il progetto della Mostra è stato elaborato e realizzato, nelle sue parti architettoniche dall'International Design Company di Charles Shaw. L'allestimento della Mostra USA viene curato dal Foreign Agricultural Service del Dipartimento dell'Agricoltura per tramite dell'Ufficio dell'Addetto Agricolo presso l'Ambasciata degli Stati Uniti a Roma e dell'U.S. Agricultural Office di Milano. Collaborano all'organizzazione della Mostra i seguenti gruppi agricolo-industriali, enti ed associazioni americane di allevatori: Holstein-Friesian Association, Virginia State Department of Agriculture, Hampshire, Yorkshire and Duroc Breed Associations, U.S. Feed Grains Council, Soybean Council of America, National Renderers Association.

Esperti americani saranno a disposizione dei tecnici, degli operatori economici e degli allevatori italiani, durante tutto il periodo della Fiera, per informazioni e consultazioni sui problemi di mangimistica, dell'allevamento animale in genere, nonché sul mercato del bestiame USA e sui vantaggi delle importazioni in Italia. Tali esperti comprenderanno, tra gli altri, il prof. Rame Allen del Politecnico della Virginia, Mr. Fred Crittenden in rappresentanza degli allevatori americani, Mr. Charles Larson, Segretario generale della Holstein-Friesian Association di America e Mr. Frederick Lege III del FAS di Washington. Direttore della Mostra è Mr. Walter A. Stern, Agricultural Officer presso il Centro Commerciale degli Stati Uniti a Milano.



Alla Esposizione mondiale di Montreal i visitatori potranno servirsi di questo speciale treno per spostarsi fra i vari padiglioni

### PER SODDISFARE LE ESIGENZE DEI TRAFFICI DEL NOSTRO TEMPO

## OVUNQUE SI PUNTA SULLE «NAVI IN SERIE»

Contrastata l'offensiva nipponica nel settore cantieristico - Si affermano nuove tecniche costruttive - Una grossa commessa acquisita da Amburgo

Vienna, 2

I tecnici dei maggiori cantieri del Nord Europa sono dell'opinione che la marina da carico mondiale si orienterà sempre più verso le «navi-standard», costruite in serie. Le creazioni di tipi di navi simili riposano su due fattori: 1) sul fatto che, disegnato lo standard, i costi di costruzione diventano più bassi, se i cantieri riescono ad acquisire un certo numero di unità gemelle; 2) la pratica che i cantieri acquisiscono con le serie si ripercuote sull'abbattimento dei tempi di costruzione.

Il caso più evidente è quello delle «neo-Liberty», offerte oggi fra 890 mila e 980.000 sterline. Si tratta di unità seriali, rispondenti ai fabbisogni degli armatori, che, costruite a gruppi, possono portare ad un consistente ribasso nei prezzi

di consegna. Ed è per questo che la lotta nel campo delle «neo-Liberty» si va accentuando. L'offensiva per il rimpiazzamento delle vecchie carrette del periodo bellico è stata iniziata dal giapponese. A dire il vero, i disegni del cantiere britannico Austin and Pickersill stavano già preparando un modello da 14.000 tonnellate di portata lorda, dietro suggerimento dei shipbuilders londinesi, quando il giapponese JHI-HARIMA, uno dei maggiori cantieri del mondo, lanciò, inaspettatamente, l'offerta per un'unità chiamata «Freedom», di 13.600 tonnellate, al prezzo di 890 mila sterline. I giapponesi, che hanno tecnici a dozzina, pensarono sapientemente di rivolgersi ai canadesi, che hanno prodotto nel 1945-46 vascelli di tipo «Liberty». E si avvalsero della Campbell International di Montreal, i cui esperti

contribuirono alla costruzione delle «carrette» belliche. Il successo fu quasi immediato: armatori greci ordinarono subito 7 unità. Fu allora che gli inglesi dell'Austin lanciarono la offerta delle «SD-14», un po' più grandi delle nipponiche, ma dal prezzo concorrente: fra 915 e 930 mila sterline. Siccome si tratta di sostituire dalle 500 alle 700 vecchie Liberty — e quindi c'è lavoro per tutti — si sono gettati nella mischia anche altri cantieri. Tre società tedesche di Brema e di Flensburg hanno ideato una nave in serie di nuovo tipo: la «German Liberty».

L'ultima settimana hanno ricevuto due offerte: l'una giunge da Amburgo, l'altra da Tokyo. Il cantiere Blohm und Voss, del capoluogo anseatico, ha sviluppato il disegno di una Liberty denominata «Standard Pioneer», da costruire a sezioni staccate, poi rimontate in banchina. La nave è un «13.600 tps» (simile per portata alla giapponese «Freedom»), che a bordo libero può portare anche 15.929 tonnellate. Il cantiere amburghese afferma di esser in grado, appunto per la costruzione a sezioni staccate, di offrire — a volontà dei committenti — quattro tipi, che variano da 125 m di lunghezza fino ad un massimo di 163 m. Per quanto concerne i costi, i quattro tipi, per i quali sono possibili 100 varianti di apparato motore, vanno da un minimo di 1,88 miliardi ad un massimo di 2,98 miliardi lire (la giapponese del cantiere JHI vale attorno a 1,55 miliardi lire, la inglese Blohm und Voss, 1,62 miliardi lire).

Da Tokyo è giunta la seconda novità: il potentissimo gruppo Mitsubishi offre uno standard di 14.500 tps, con parecchie varianti; dovrebbe trattarsi di una nave del tipo «multipurpose», atta al trasporto di grano, legumi, fosfati, minerali e carico vario. Il cantiere non ha precisato il prezzo e neppure l'epoca di consegna.

E per chiudere, merita far notare che anche nel campo dei tankers e delle portarinfuse («bulk-carriers») parecchi cantieri stanno orientandosi verso navi di tipo standardizzato, sempre per comprimere i costi e ridurre i tempi di lavorazione. L'ultima novità della passata settimana è la vittoria tedesca sui giapponesi per l'acquisizione di cinque poderose navi portacontainer di 22.000 tonnellate, messe in gara dal gruppo britannico della Overseas Containers Ltd. I tedeschi hanno ugualato il prezzo nipponico, però si sono impegnati di costruire le navi in minor tempo.

Da ciò si rileva che l'offensiva nipponica non sta per esaurirsi, ma che trova sul suo cammino una controffensiva europea molto attiva e organicamente sviluppata.

Dante Lunder

### Tutto è più caro a Londra che a Milano

Milano, 2

Una prova singolare, che ha dato risultati sorprendenti, è stata effettuata da «Quattrosol», la rivista mensile in difesa del consumatore, nel fascicolo di marzo uscito in questi giorni. Due signore, una londinese e una milanese, sono state incaricate di fare gli stessi acquisti, nello stesso giorno, in un supermarket di Milano ed in uno di Londra. Si sono constatate differenze di prezzo assai sensibili: tutto è più caro a Londra che a Milano. Perché ci sono queste differenze? Perché



### Misure strutturali di mercati

Fra le misure strutturali di far fronte alle difficoltà dell'industria siderurgica della Comunità, gli esperti distinguono, nella relazione presentata dal Comitato ad hoc «Problemi siderurgici» al Consiglio dei Ministri, le azioni sulle strutture, dalle azioni sul mercato. Le azioni sulle strutture (vale a dire operazioni di concentrazione, conclusione di accordi di specializzazione e di vendita in comune, coordinamento degli investimenti), non dovranno, evidentemente impedire il gioco normale della concorrenza, che costituisce la base stessa delle regole di mercato, fissate dal Trattato di Parigi, sotto il controllo dell'A.A. sono relativamente importanti: senza creare fra le imprese un legame fra le azioni sul mercato. Le azioni sulle strutture (vale a dire operazioni di concentrazione, conclusione di accordi di specializzazione e di vendita in comune, coordinamento degli investimenti), non dovranno, evidentemente impedire il gioco normale della concorrenza, che costituisce la base stessa delle regole di mercato, fissate dal Trattato di Parigi, sotto il controllo dell'A.A. sono relativamente importanti: senza creare fra le imprese un legame fra le azioni sul mercato.

E' noto tuttavia che, in questo settore, la politica dell'A.A. ha avuto, per quanto riguarda lo sviluppo delle dimensioni delle imprese e del mercato mondiale dell'acciaio. Ecco perché, mentre la relazione del Comitato ad hoc cita la concentrazione delle imprese come mezzo efficace per promuovere la modernizzazione e la razionalizzazione delle imprese (l'unità finanziaria del gruppo permette di ottenere il massimo dagli impianti delle socie-

tà raggruppate), ricorda però subito le regole di concorrenza del Trattato, pur aggiungendo che, per la economia dell'impresa, non è forse desiderabile superare un certo optimum di gestione. Le possibilità di accordi di specializzazione e di vendita in comune, offerte dal Trattato di Parigi, sotto il controllo dell'A.A. sono relativamente importanti: senza creare fra le imprese un legame fra le azioni sul mercato.

Per quanto riguarda la pubblicazione dei prezzi, delle tariffe e delle condizioni di trasporto di prodotti CECA, in traffico nazionale, la situazione — a quanto si apprende — è attualmente la seguente: Trasporti ferroviari: Esistono ancora alcuni accordi particolari non pubblicati, per trasporti ferroviari fra Paesi membri. Questi accordi riguardano i trasporti che passano, in transito, sul territorio svizzero ed austriaco. Il problema deve essere esaminato con i Paesi terzi interessati: questi hanno espresso il parere che l'esame potrà essere iniziato solo quando la pubblicazione sarà stata realizzata, secondo modalità uniformi per tutti i trasporti di carbone e di acciaio, all'interno della Comunità e, inoltre, secondo modalità aventi effetti equivalenti, per i trasporti di carbone e di acciaio effettuati mediante altri modi di trasporto in concorrenza con le ferrovie, sui percorsi in causa. Trasporti stradali: In Olanda, una pubblicazione è stata realizzata nel 1965, per i prezzi e condizioni di trasporti stradali transfrontalieri, effettuati da imprese olandesi, le cui modalità sono le stesse dei trasporti in traffico interno olandese. In Belgio, le stesse modalità di pubblicazione di quelle applicate in traffico nazionale, sono applicate, dal 1° ottobre 1966, per i prezzi di trasporto effettivamente praticati da imprese residenti in Belgio, agli inviti effettuati da i paesi del Benelux (che inoltre, dal 1° settembre 1962, sono oggetto di tariffe obbligatorie a forfetta). Infine, la tariffazione obbligatoria e le misure di pubblicazione complementari, applicate in traffico internazionale, sono pure applicabili in traffico internazionale con gli altri Paesi membri. Nel Lussemburgo, una regolamentazione che dovrebbe entrare in vigore fra poco, è stata preparata per istituire, per i trasporti effettuati fra i paesi del Benelux, da imprese residenti nel Granducato, una pubblicazione secondo modalità analoghe a quelle

già applicate dal Belgio. Per i trasporti stradali effettuati fra Germania, Belgio, Francia e Granducato, i Governi di questi paesi intendono risolvere il problema della pubblicazione, mediante l'adozione di tariffe dirette internazionali. I negoziati multilaterali fra i Governi dei quattro paesi interessati, sono in corso. I trasporti stradali effettuati in traffico internazionale con l'Italia, saranno sottoposti, sul territorio italiano, alle stesse modalità di pubblicazione dei trasporti di carbone e di acciaio, effettuati fra i porti della Comunità. L'A.A. ha insistito, il 9 giugno 1965, negoziati multilaterali con i Governi dei Paesi membri. Allo stadio attuale dei negoziati, si pensa di realizzare in questo settore, una pubblicazione, attuata poco dopo la conclusione dei contratti di trasporto (secondo modalità armonizzate per l'insieme dei trasporti fluviali internazionali, sul Reno e non sul Reno). Queste modalità non pregiudicherebbero la politica comune dei trasporti della CEE, e sarebbero suscettibili di essere rielaborate, se del caso, trasformate, in funzione dello sviluppo di questa politica comune, tenuto conto delle esigenze particolari del funzionamento del mercato comune del carbone e dell'acciaio, risultante dalle caratteristiche specifiche di questo mercato.

### Tariffe di trasporto

Per quanto riguarda la pubblicazione dei prezzi, delle tariffe e delle condizioni di trasporto di prodotti CECA, in traffico nazionale, la situazione — a quanto si apprende — è attualmente la seguente: Trasporti ferroviari: Esistono ancora alcuni accordi particolari non pubblicati, per trasporti ferroviari fra Paesi membri. Questi accordi riguardano i trasporti che passano, in transito, sul territorio svizzero ed austriaco. Il problema deve essere esaminato con i Paesi terzi interessati: questi hanno espresso il parere che l'esame potrà essere iniziato solo quando la pubblicazione sarà stata realizzata, secondo modalità uniformi per tutti i trasporti di carbone e di acciaio, all'interno della Comunità e, inoltre, secondo modalità aventi effetti equivalenti, per i trasporti di carbone e di acciaio effettuati mediante altri modi di trasporto in concorrenza con le ferrovie, sui percorsi in causa. Trasporti stradali: In Olanda, una pubblicazione è stata realizzata nel 1965, per i prezzi e condizioni di trasporti stradali transfrontalieri, effettuati da imprese olandesi, le cui modalità sono le stesse dei trasporti in traffico interno olandese. In Belgio, le stesse modalità di pubblicazione di quelle applicate in traffico nazionale, sono applicate, dal 1° ottobre 1966, per i prezzi di trasporto effettivamente praticati da imprese residenti in Belgio, agli inviti effettuati da i paesi del Benelux (che inoltre, dal 1° settembre 1962, sono oggetto di tariffe obbligatorie a forfetta). Infine, la tariffazione obbligatoria e le misure di pubblicazione complementari, applicate in traffico internazionale, sono pure applicabili in traffico internazionale con gli altri Paesi membri. Nel Lussemburgo, una regolamentazione che dovrebbe entrare in vigore fra poco, è stata preparata per istituire, per i trasporti effettuati fra i paesi del Benelux, da imprese residenti nel Granducato, una pubblicazione secondo modalità analoghe a quelle

già applicate dal Belgio. Per i trasporti stradali effettuati fra Germania, Belgio, Francia e Granducato, i Governi di questi paesi intendono risolvere il problema della pubblicazione, mediante l'adozione di tariffe dirette internazionali. I negoziati multilaterali fra i Governi dei quattro paesi interessati, sono in corso. I trasporti stradali effettuati in traffico internazionale con l'Italia, saranno sottoposti, sul territorio italiano, alle stesse modalità di pubblicazione dei trasporti di carbone e di acciaio, effettuati fra i porti della Comunità. L'A.A. ha insistito, il 9 giugno 1965, negoziati multilaterali con i Governi dei Paesi membri. Allo stadio attuale dei negoziati, si pensa di realizzare in questo settore, una pubblicazione, attuata poco dopo la conclusione dei contratti di trasporto (secondo modalità armonizzate per l'insieme dei trasporti fluviali internazionali, sul Reno e non sul Reno). Queste modalità non pregiudicherebbero la politica comune dei trasporti della CEE, e sarebbero suscettibili di essere rielaborate, se del caso, trasformate, in funzione dello sviluppo di questa politica comune, tenuto conto delle esigenze particolari del funzionamento del mercato comune del carbone e dell'acciaio, risultante dalle caratteristiche specifiche di questo mercato.

### Ricerche tecniche

L'A.A. Autorità sta attualmente esaminando la possibilità di accordare un aiuto finanziario ad un progetto di ricerca tecnica, rientrante nell'ambito di quelli che hanno lo obiettivo di permettere un maggior impiego dell'acciaio nella costruzione metallica, conformemente alle soluzioni adottate dal Primo Congresso sull'Acciaio, tenutosi nel 1964, sul tema «Progressi dell'acciaio nella costruzione». Si tratta di un progetto proposto dal Comitato studi europei della produttività a freddo, organismo che estende la propria attività all'insieme dei paesi CECA. Le ricerche proposte interessano nello stesso tempo i siderurgici (produttori dei prodotti finiti), i produttori di acciai a freddo, e la costruzione metallica. Scopo finale è quello di fissare regole di calcolo e di applicazione, che garantiscano la sicurezza delle costruzioni leggere in acciaio (vale a dire costruzioni a base di elementi a pareti sottili, derivati da lamiera laminata a freddo, cioè a base di profilati a freddo) nelle condizioni migliori di costo. Il programma di ricerca si propone, in una prima fase, di procedere a tutto un complesso di prove su prodotti a freddo, ampliando così le conoscenze già acquisite sul piano mondiale.

(Notizie e informazioni a cura dell'Agencia Europe)

### CONSIDEREVOLI PROGRESSI IN CAMPO PRODUTTIVO

## L'economia romana guarda ad Occidente

Valore indicativo degli obiettivi del piano di sviluppo

Da qualche anno, la Romania va richiamando crescente attenzione in Occidente, sia per la sua linea politica vespertina indipendente e sia per lo sforzo espresso nel rilancio della sua economia. Tralasciando gli aspetti politici per focalizzare soprattutto quelli economici, giova notare che, ad esempio, la produzione di acciaio, pari a 284.000 tonnellate nel 1958, è salita nel 1964 a 3.038.000 tonnellate; la energia elettrica è passata nei due periodi da 1.130 milioni di kWh a 13.851 milioni di kWh; il petrolio grezzo è salito da 5.594.000 a 12.395.000 tonnellate; la cellulosa da 48.000 a 1.026.000 tonnellate.

Nel periodo dal 1959 in poi, il ritmo di sviluppo della produzione industriale si è snodato ad un tasso medio annuale del 10 per cento, rendendone dunque 18 miliardi all'erario: e varrebbe la pena, per un introito così circoscritto, correre il rischio di vedere il risparmio ritirarsi spaurito anche dai titoli a reddito fisso, i quali oltre a tutto rappresentano proprio la grande «riserva» alla quale attingono in particolare Stato e para-Stato? Questa, ci pare, l'obiezione fondamentale pur alla sola ipotesi d'una cedolare sui titoli a reddito fisso: senza contare il complicato sistema che andrebbe comunque messo in atto per evitare l'ingiustizia di una tassazione nei confronti solo di chi si trova a detenere il titolo obbligazionario (che viene trattato «epi interesse») nel momento dello stacco cedola.

Considerazioni pratiche (appunto le modalità d'incasso, in presenza del particolare tipo di negoziazione dei titoli), e considerazioni teoriche paiono insomma togliere peso all'ipotesi dell'istituzione di una imposta cedolare sulle obbligazioni. Se ne parla, si ripete, e forse in sede CEE si va effettivamente studiando qualcosa in merito. Non crediamo però ad una concretizzazione, per quanto in linea di principio

vore dei Paesi dell'Est. Nel '63, infatti, il valore degli scambi con l'area socialista era stato pari a 8.003 milioni di «lei» mentre quello relativo ai Paesi industrializzati occidentali era ammontato a 3.620 milioni di «lei».

La «apertura» verso l'Occidente è più che evidente, ma un altro aspetto che va sottolineato è che in questa contingenza l'Italia viene ad occupare una posizione già oggi di grande rilievo. Nel 1964, l'Italia occupava il quinto posto per valore di scambi, preceduta dall'Unione Sovietica, dalla Cecoslovacchia e dalle due Germanie.

Questi, alcuni dei riferimenti atti ad inquadrare la nuova realtà romana e che noi abbiamo spulciato da «La Romania». Guida economica edita recentemente dalla Franco Angeli Editore e dovuta alla cura di Piero Ardenti. Si tratta di un volume di 100 pagine redatto con l'intendimento di offrire all'operatore economico gli elementi di fondo e gli orientamenti essenziali sulla cui base sviluppare eventuali programmi di lavoro con le Aziende economiche competenti romene. L'obiettivo dichiarato è quello di porre in mano all'interessato dati informativi pratici sul mercato, idonei alla formulazione di scelte positive, ragionevoli, sollevate per quanto possibile da deprecabili azzardi.

Ovviamente, il volume non ha la pretesa di essere una guida dettagliata sulle procedure operative e tecnico-burocratiche, ma riesce ottimamente a fornire le nozioni di «accostamento» ad un mercato che, come visto, si va facendo viepiù interessante. Tra l'altro, egli presenta in appendice gli obiettivi del Piano economico romeno 1966-1970 che viene a completare il ventennio del rilancio economico e la cui struttura viene indicata come fatta con rimarchevole obiettività e misura. Di conseguenza, l'Autore attribuisce a tali obiettivi un valore assoluto e, quindi, la

qualità di poter rappresentare per l'operatore straniero un materiale operativo ideale per le scelte operative.

Alfredo Nemez

### Studiati per l'Italia i nuovi condizionatori GE

Milano, 2

Numerosi visitatori provenienti da ogni parte d'Europa hanno potuto ammirare i nuovi condizionatori General Electric, distribuiti in Italia dalla CGE, presentati alla 8.ª Mostra Convegno del Condizionamento e all'American Trade Center di Milano.

In questa mostra la CGE ha presentato appunto fra i vari modelli un condizionatore gioiello, piccolissimo (37x33x55) di un peso inferiore ai 50 Kg. che si può installare comodamente in un singolo battente delle finestre: il condizionatore GE modello CO 140 è stato studiato opportunamente per le case e soprattutto per le finestre dattiliografiche. La General Electric che è fra le più grandi case costruttrici di elettrodomestici e di apparecchiature elettriche, ha dato particolare rilievo a questo settore in continua crescita, prefiggendosi lo scopo di dare a tutti la possibilità di avere un condizionatore in casa, possibilità che senz'altro può essere soddisfatta dalla intera gamma dei condizionatori General Electric.

### ASSEGNATI I PREMI per le lettere di vendita

Milano, 2

La giuria del Premio «Lettera di vendita - L'Ufficio moderno» 1966 ha assegnato i premi previsti dal concorso alle seguenti aziende: Premio Bassetti per la migliore lettera di vendita, edita ex sequo alle ditte: Richard Giori S.p.A., Milano; Antonio Pavan, Milano. Premio Mondadori per una serie di lettere edita, alla: Divisione G.I.V. Emme del Gruppo Industriale Giuseppe Visconti di Modrone S.p.A., Milano. Premio «L'Ufficio moderno» per il miglior testo pieghevole edito, al: quotidiano «Il Tempo» di Roma.

### SECONDO UN RAPPORTO O.C.E.D.

## L'aiuto finanziario ai Paesi del «Terzo Mondo»

Oltre il 50 per cento di provenienza USA

Parigi, 2

Un rapporto OCED ha fornito in questi giorni la precisa situazione degli aiuti finanziari occidentali al «terzo mondo», dal 1960 al 1965. Secondo il rapporto, i quindici paesi OCED e l'Australia hanno messo complessivamente a disposizione dei paesi in via di sviluppo circa 50 miliardi di dollari (pari a 31.250 miliardi di lire).

Di tale cifra, 36 miliardi di dollari (72 per cento del totale) provengono da fondi pubblici e 14 miliardi (28 per cento) sono stati apportati dal capitale privato.

Il maggior contributo a questo aiuto finanziario è stato dato dagli USA con un totale di 25.897 milioni di dollari (51,996 milioni d'aiuto pubblico e 6.301 di aiuto privato), il che costituisce il 52 per cento dell'importo complessivo anzidetto e circa il 0,9 per cento del reddito nazionale americano del periodo in esame.

Segue, a distanza, la Francia col 16 per cento dell'aiuto totale, e cioè 7.767 milioni di dollari (5.609 milioni di fondi pubblici e 2.158 privati), che equivalgono al 2,2 per cento del reddito nazionale francese dal 1960 al 1965.

Al terzo posto troviamo la Gran Bretagna, con 4.631 milioni di dollari (4 per cento del totale), e cioè 1,1 per cento del reddito nazionale, di cui 2.893 milioni di dollari di aiuto pubblico e 1.738 privati; e la quarta posto la Repubblica Federale Tedesca con 1,8 per cento del suo reddito nazionale e il 7 per cento del totale, ossia 3.360 milioni di dollari (2.588 provenienti da fondi pubblici e 774 da fondi privati).

Il contributo finanziario degli altri paesi occidentali ammonta a 6.310 milioni di dollari, pari allo 0,7 per cento del loro reddito nazionale. Solo il Giappone ha fornito un aiuto più debole, con il 0,6 per cento del suo reddito, ossia 1.931 milioni di dollari. Naturalmente non si tratta

di aiuto netto, bensì lordo, da cui deve essere detratto il rimborso dei precedenti aiuti (capitale e interesse), che sembra rappresenti annualmente circa un ottavo del nuovo aiuto. Secondo il rapporto, l'aiuto finanziario esposto, nella sua totalità di circa 50 miliardi di dollari, costituisce grosso modo ben il 90 per cento dell'aiuto complessivo affluito nei sei anni in esame ai paesi del «terzo mondo».

Sulla base dell'importo in parola, si nota quindi, in ultima analisi, che in sei anni l'aiuto finanziario fornito per ogni abitante dei paesi in via di sviluppo è salito mediamente a 20 dollari per l'Asia, 46 per l'Europa, 47 per l'America latina e 49 per l'Africa.

A. Hermet

**MOSTRA CONVEGNO**

RISCALDAMENTO  
CONDIZIONAMENTO  
REFRIGERAZIONE  
IDROSANITARIA

la più completa esposizione internazionale di apparecchi e materiali per impianti tecnologici nell'edilizia civile e industriale

**MILANO 1-7 MARZO 1967**  
quartiere fieria

### 8ª Mostra Convegno Milano 1-7 marzo

**ilva**

bruciatore perfetto

- bruciatori per impianti civili ed industriali
- normali e pressurizzati
- a nafta gasolio kerosene

agenzie ed assistenza in Italia e all'estero







## A black and white photograph of a soccer game. A player in a dark jersey is in the foreground, kicking the ball. Other players are visible in the background on a grassy field.

## VASTA ECO DI ELOGI DELLA STAMPA SPAGNOLA DOPO IL SUCCESSO NERAZZURRO

# Tutti d'accordo a Madrid: Inter grande!

altro non può essere. Va tuttavia rilevato che Calhoun ha perso solo 5 incontri, compreso quello con Nixon, e non è mai

La Spadaccia, nella quale portavano le speranze dei tifosi friulani, ha parecchio deluso, non essendo riuscita a inserirsi nella lotta per il primo posto del classico nel girone A. Serie B e ha dovuto pertanto accontentarsi ancora una volta le sue ambizioni. Difficilmente

ate quest'anno a Trieste, la  
tamazzotti venne nettamente  
iegata da una squadra che mai  
rebbe avrebbe saputo trovare in  
così alto rendimento. Fu per i  
ombardi la prima sconfitta del-  
la stagione; è molto probabile  
che essa risulterà decisiva agli  
effetti della... non promozione.  
E' facile immaginare pertanto  
non quanto veleno Cappelletti e  
i suoi compagni affronteranno  
l'Ovod che nelle ultime quat-

leva ospitare nelle tre rimanenti partite casalinghe Candy, Oransoda e Simmenthal; in pratica dunque non ci saranno più partite «pubbliche» per gli sintoni. I dirigenti del sodalizio si riuniranno oggi per decidere in merito all'atteggiamento da assumere.

Anche l'allenatore Zorzi è stato punito: gli sono toccate due giornate di squalifica: pure

**OGGI ALLA TV**

Dalle ore 14.30 alle 15.30 te-  
lecronaca dal Sestriere della  
discesa libera femminile (Con-

**O R S A CAMPESTRE**

Atleti italiani, austriaci e jugoslavi parteciperanno il 19 marzo prossimo, ad Aurisina, alla seconda edizione della corsa campestre.

**CI - PREMIAZIONE**

La premiazione del II Trofeo Tommasini Sport, valido per i campionati triestini di sci, disputata domenica scorsa, avrà luogo lunedì 6 marzo. La cerimonia si svolgerà nella sala convegni della Camera di commercio, in via San Nicola 4. Tutti gli atleti e i dirigenti

## U G B Y GIOVANILE

Per i quarti di finale del campionato nazionale giovanile di rugby, la Flamma Trieste sarà impegnata domenica a Firenze contro l'Atletico Centro Stello. I granata, che a fase interregionale eliminataria non dominò il campo terminando imbattuti, affronteranno i toscani per la migliore formazione. La partita di ritorno, che dovrà decidere sulle sorti della semifinale, verrà disputata a Firenze.

re dominata dai partecolori  
e ACLI. Tra gli allievi lot-  
tra Lucio Caproni e Walter  
zini, mentre nelle femmine  
campionesse zonale Silvia  
chi dovrebbe vincere facil-  
mente.

Ilvino Bacchelli è atteso ad  
altra vittoria, da aggiungere  
tante già ottenute tra gli  
ranti e Giacomo Avanzo  
rebbe conquistare la secon-  
piazza confermando così il

zione una forza aggressiva veramente eccezionale. Non tutto è perduto dunque per i triestini.

La vittoria della Libertas contro i Robur di Ravenna; la squadra latina ha rivelato il suo attuale stato di forma e tutto lascia credere che in questo finale esso essa riuscirà a consolidare la già ottima posizione di club di vertice.

Il campionato femminile la Bor ha vinto con 3-0.

**O R S A CAMPESTRE**  
Atleti italiani, austriaci e jugoslavi parteciperanno il 19 marzo prossimo, ad Aurisina, alla seconda edizione della corsa campestre internazionale organizzata dall'Unio-  
Sportiva «Bora di Trieste».

La cerimonia, in via  
S. Tutti gli atleti e i dirigenti  
de società triestine sono invitati  
parteciparvi.

Il vincitore della gara sarà  
nome della semifinalista, verrà di-  
spuntata la domenica successiva a  
Trieste.

La vincitrice della gara sarà  
da piazza confermando così il  
pieno successo del SAI in que-  
sta categoria. Tra le ragazze  
Barbara Fornasir sarà la nume-  
ro uno.

100



# SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

REAZIONI RUSSE ALLA CONFERENZA STAMPA DEL PRESIDENTE AMERICANO

## La «Tass» snobba la notizia delle trattative sugli antimissili

In ogni caso la decisione sovietica di accettare la discussione pare in contrasto con la recente linea politica moscovita e con le dichiarazioni di Kossighin

Mosca, 2. La «Tass» ha riferito questa sera in otto righe la conferenza stampa con la quale il Presidente Johnson ha reso noto oggi che si apriranno prossimamente le trattative sovietico-americane per la riduzione degli armamenti offensivi e difensivi dei due Paesi. L'agenzia ufficiale sovietica si limita a dire che il Capo della Casa Bianca ha annunciato di voler continuare la presente politica nel Vietnam, ha accusato Hanoi di aver violato gli accordi di Ginevra sull'Indocina, ha ripetuto che gli Stati Uniti sono pronti a negoziare senza precondizioni la soluzione del conflitto nel Sud-Est asiatico. Sulla lettera che il Capo del Governo sovietico Kossighin ha inviato a Johnson per accettare l'inizio di conversazioni sulla eventuale rinuncia a costruire armi di missili antimissili, non ai principali obiettivi militari dei due Paesi, sul fatto che tali conversazioni si apriranno prossimamente a Mosca, neppure una parola.

La decisione del Governo dell'URSS, sottolineano questa sera gli osservatori nella capitale sovietica, è comunque sorprendente: contraddice la politica generale del Paese, secondo la quale «bisogna cercare il disarmo e non il controllo degli armamenti»; contraddice le affermazioni fatte recentemente a Londra dallo stesso Presidente del Consiglio Kossighin. L'iniziativa era stata comunque cautamente preparata: la «Pravda», riferendo la conferenza stampa londinese del Presidente del Consiglio dei Ministri dell'URSS, aveva lievemente modificato le affermazioni del leader, attribuendogli la dichiarazione secondo la quale l'URSS è favorevole alla riduzione della produzione di armi offensive e difensive. Di più: tutta una schiera di marescialli, tra cui il Ministro della Difesa Malinovsky e il Primo Vice Ministro Grechko, hanno detto la scorsa settimana, in occasione del quarantunesimo anniversario della fondazione dell'Armata Rossa, che la difesa contrattoria dell'URSS è in grado di intercettare tutti gli aerei nemici e «smolte» missili. Si è trattato di un'affermazione sorprendente e in contrasto con tutte le precedenti, secondo le quali «nessun missile è in grado di raggiungere gli obiettivi sovietici».

In ogni caso, e mentre si ammontano le aperture di conversazioni non significa necessariamente che queste abbiano a concludersi con successo, la decisione dell'URSS è un'ulteriore prova della volontà di mantenere aperto il dialogo con gli Stati Uniti e addirittura di giungere con essi a certe forme di collaborazione e di intesa nonostante la guerra nel Vietnam. Bisogna dire che le aperture di Johnson, seppure quasi sempre rispondenza a Mosca e che, tutto sommato, sintonia a conferma della validità della politica americana. A meno che, e questa è un'ipotesi da non escludere, l'assesso sovietico non serva in questo caso a montare una colossale operazione propagandistica all'ombra della quale continuare la già iniziata costruzione di reti antimissili.

**Il Maresciallo Malinovsky è gravemente ammalato**  
Mosca, 2. Il Maresciallo Rodion Malinovsky, Ministro della Difesa e comandante militare di enorme prestigio per la parte aerea nella seconda guerra mondiale, è ammalato tanto seriamente che probabilmente non potrà più riprendere l'esercizio delle sue funzioni. La notizia è di fonte informata. Malinovsky, dicono gli informatori, è malato da quasi un anno, da quattro mesi è in ospedale.

La malattia del sessantatreenne maresciallo pone un delicato problema di protocollo ai dirigenti del Cremlino. La tradizione vuole infatti che per riguardo non si allontani dalla carica il titolare di un importante ufficio quando egli cada seriamente ammalato. Così fu per il primo ministro Nikita Khrushchev, il vicepresidente del partito, che rimase formalmente in carica parecchi anni dopo essere stato colpito da una paralisi.

Alcune Malinovsky continua a reggere il Ministero della Difesa, e articoli e discorsi vengono emanati in suo nome. Chi si chiede se sarà possibile al Cremlino continuare così, o se non si verrà invece alla decisione di rompere i precedenti e dell'importanza di considerazione delle particolari esigenze di personale responsabile (anche di pubblico) che esso comporta, un nuovo Ministro.

In questo caso, si afferma nei circoli moscoviti, il candidato numero uno sarebbe senz'altro Andrei A. Grechko. Questi riveste attualmente l'incarico di vice Primo Ministro della Difesa ed è comandante della Forza del Patto di Varsavia. E' lui a guidare di fatto il Ministero da quando la malattia ha

costretto Malinovsky ad allontanarsi dalle funzioni, da una vita pubblica la scorsa estate, quando si seppe che era andato in campagna per curarsi: una sola volta è ricomparso, il 7 novembre, allorché si tenne sulla piazza Rossa la parata militare dell'anniversario della rivoluzione bolscevica. Era un tempo uomo di straordinaria robustezza; lo si vide emaciato, molto dimagrito. Da allora, dicono gli osservatori, è in ospedale. Malinovsky è Ministro della Difesa da dieci anni, da quando cioè Kruscev lo nominò sovcacondo mezza dozzina di candidati più quotati.

### RISOLTA LA CONTROVERSA sul petrolio iracheno

Beirut, 2. L'«Iraq Petroleum Company» e il Governo siriano hanno concluso un accordo che pone fine alla loro vertenza sulle «Royal» e sulle «Iraqi» petrolifere, vertenza che ha interrotto per quasi tre mesi il flusso del petrolio iracheno nel tratto dell'oleodotto della compagnia che attraversa la Siria. Sarà concluso un nuovo accordo che aumenterà di circa il 50 per cento le percentuali spettanti alla Siria portandole da 10 milioni di sterline a circa 15 milioni di sterline all'anno.

Si ritiene che il pompaggio del petrolio dalla regione di Kirkuk verso il porto siriano di Banias e quello libanese di Tripoli, sospeso il 12 dicembre dello scorso anno, potrà essere ripreso entro quattro giorni.

**Per una lio sentimentale ITALIANO IN AUSTRIA ucciso da un compatriota**  
Adelaide, 2. Un emigrante italiano è stato ucciso oggi a Uraide, in una zona collinosa 30 chilometri ad Est di Adelaide, da un compatriota che lo aveva inseguito con una pistola e sparandogli due colpi da breve distanza mentre la vittima cercava di rifugiarsi in una casa.

L'assassino è stato arrestato. Sembra che all'origine del delitto vi sia una disputa di carattere sentimentale. L'assassino ha dichiarato che la vittima dava fastidio alla propria moglie.

**Il duello di artiglieria fra le navi americane e le batterie costiere di «Canberra»**  
Saigon, 2. Le batterie costiere nordvietnamite hanno colpito la scorsa notte l'incrociatore «Canberra», impegnato con altre unità americane nel cannoneggiamento della costa vietnamita. Un proiettile ha perforato il ponte dell'incrociatore, uccidendo il capitano e ferendo gravemente il comandante. Un'altra granata è esplosa proprio sopra l'incrociatore.

Il duello di artiglieria fra le navi americane e le batterie costiere si è svolto una cinquantina di chilometri a Nord del porto di Dong Hoi, ed è durato

Presenti quindici persone  
**«Oceanica» manifestazione degli xenofobi svizzeri**  
Ginevra, 2. Scarsissimo successo ha avuto la «Oceanica» manifestazione, una manifestazione contro l'inferiorismo della Svizzera, che i suoi promotori — l'«Azione nazionale contro l'inferiorismo» — avevano prevista «colossale». Quindici sono state infatti le persone che hanno risposto all'appello lanciato dall'«Azione».

I temi dibattuti dagli oratori sono stati quelli destinati a giustificare la «xenofobia» di cui hanno finora dato prova questi ed altri movimenti sorti in Svizzera per lottare contro la presenza di un numero di stranieri che, tali movimenti, ritengono «eccessivo e suscettibile, pertanto, di falsare la cultura e gli usi svizzeri».

Il dibattito non ha tuttavia preso la piega voluta dagli organizzatori, in seguito ad una immediata messa a punto di un consigliere nazionale, Peter Hurliman, il quale ha invitato lo scarso uditorio a non affrontare il problema dell'inferiorismo con mezzi demagogici. La «Tribune de Genève», che riporta tale episodio, afferma che i dodici oratori non hanno saputo fare alcuna proposta concreta al problema della mano d'opera straniera, delusi anche dallo scarso interesse portato dalla popolazione locale alla loro manifestazione.

**VIOLENTO DUELLO TRA LE BATTERIE COSTIERE E LE NAVI AMERICANE**  
Colpito l'incrociatore «Canberra» da una granata dei nordvietnamiti  
La grossa unità lanciamissili ha riportato danni: nessuna vittima a bordo. Continua l'assedio dei mortai ai grossi calibri che sparano oltre il confine

**NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE**  
Saigon, 2. Le batterie costiere nordvietnamite hanno colpito la scorsa notte l'incrociatore «Canberra», impegnato con altre unità americane nel cannoneggiamento della costa vietnamita. Un proiettile ha perforato il ponte dell'incrociatore, uccidendo il capitano e ferendo gravemente il comandante. Un'altra granata è esplosa proprio sopra l'incrociatore.

Il duello di artiglieria fra le navi americane e le batterie costiere si è svolto una cinquantina di chilometri a Nord del porto di Dong Hoi, ed è durato

tre o quattro ore. Il portavoce americano che ha dato la notizia ha aggiunto che non ci sono morti né feriti a bordo del «Canberra». La nave provvede direttamente alle riparazioni con i propri mezzi, e prosegue la missione di bombardamento con i cacciatorpediniere «Benner» e «Strauss».

Lo scontro di Dong Hoi, dicono i portavoce americani, si è concluso con il silenziamento delle batterie costiere da parte di un intenso fuoco dei pezzi da otto pollici del «Canberra».

Nel Sudvietnam un reparto di oltre mille marine americani ha combattuto aspramente per due giorni con i comunisti e Sud della zona smilitarizzata, uccidendo cinquantatré regolari nordvietnamiti. Per quattro volte nel corso del battaglia i comunisti hanno cercato di colpire con i mortai i pezzi da 175 mm, a lunga gittata impiegati dagli americani contro gli obiettivi nordvietnamiti situati oltre la fascia demilitarizzata, che è larga dieci chilometri. I regolari del Nordvietnam sono stati uccisi nell'assalto condotto dalle cinque compagnie di fanteria contro una zona strategica a Sud della zona «moderata» e perdite americane: i marine erano appoggiati da cacciabombardieri che hanno tempestato l'area di razzi, bombe e napalm.

Una ventina di colpi di mortaio sparati dai comunisti sono finiti sul campo sudvietnamita di Vinh Loi, 125 chilometri a Sud Ovest di Saigon, causando lievi perdite alle truppe e ferendo ventisette civili. Qualche chilometro a Sud Est della capitale le lance americane hanno intercettato con il radar numerosi «scampati» del Vietnam, ed hanno aperto il fuoco con le mitragliatrici pesanti uccidendo quattro guerriglieri.

Gli aerei americani hanno insistito nei bombardamenti delle postazioni comuniste nel due Vietnam, e di notte hanno impedito gli attacchi nella valle del Fiume Rosso e nella zona industriale attorno ad Hanoi. Le strateforze «B-52» hanno compiuto tre attacchi nel Sud,

Italia, donde passò in Siria e da quel Paese nell'Africa Latina. Nel 1962 le autorità austriache spiegarono nei suoi confronti un mandato di cattura che fu comunicato ai Paesi con i quali l'Austria ha accordi di estradizione. In Brasile lo Stangl, entrato con documenti falsi, aveva fatto perdere le sue tracce. Finalmente la polizia aveva scoperto il suo nascondiglio. Si celava sotto i panni di un onesto lavoratore nella grande fabbrica della Volkswagen di Sao Bernardo do Campo, presso San Paolo. Nei quattro anni di permanenza in Brasile, si era specializzato diventando caposquadra alla manutenzione. Il Governatore non ha ritenuto di particolare della cattura, A. P.

periodo, nel solo campo di Treblinka furono sterminati 400 mila ebrei polacchi. Nel 1943 lo Stangl venne mandato in Jugoslavia per combattere i partigiani. Dopo la liberazione di quel Paese balcanico da parte delle forze di Tito, Stangl si rifugiò in Austria, suo Paese di origine, dove venne catturato dagli americani. Successivamente venne riconsegnato alle autorità giudiziarie austriache. In attesa del processo, venne rinchiuso in un carcere presso Linz. Insieme ad altri reclusi fu inviato al grande stabilimento Voest per lavorare allo sgombero dei rottami, e riuscì a prendere il largo.

Il centro di Simone Wiesenthal dice che lo Stangl si rifugiò in un primo momento in

**DEL BO MALATO LASCIA la presidenza della CECA**  
Lussemburgo, 2. Il Presidente dell'Alta autorità della CECA, Dino Del Bo, ha dato oggi le dimissioni dalla sua carica per motivi di salute. Lo ha annunciato un comunicato ufficiale diramato dall'esecutivo della CECA. Il comunicato precisa che Del Bo ha informato ieri i suoi colleghi di essere costretto a dare le dimissioni «per motivi di salute che gli impediscono di proseguire la sua attività».

«L'Alta autorità» — aggiunge il comunicato — ha espresso il suo vivissimo rammarico per il fatto che il Presidente sia costretto a lasciare, sottolineando quanto egli abbia contribuito, in un periodo molto difficile per il Mercato comune del carbone e dell'acciaio, a far prevalere soluzioni comunitarie e a salvaguardare l'opera della prima delle comunità europee. L'on. Del Bo, quale successore dell'on. Malvestiti, era stato nominato nell'ottobre 1963 dal Consiglio degli Stati membri della CECA, Presidente dell'Alta autorità della Comunità europea del carbone e dell'acciaio. Il mandato gli era stato poi conferito nell'ottobre 1964.

L'azione svolta da Del Bo si è concretizzata in particolare nel piano di risanamento del Mercato comune dell'acciaio preparato dall'Alta autorità della CECA e approvato dal Consiglio dei Ministri della Comunità.

**CONTRO LE RACCOMANDAZIONI DI UNA COMMISSIONE DI INCHIESTA**  
**ESPULSO IL NEGRO POWELL DAL PARLAMENTO DEGLI S. U.**  
La decisione definitiva «uno schiaffo a ogni uomo di colore»  
E' fuori dubbio che il parlamentare di Harlem sarà rieleto

Washington, 2. I membri della Camera dei rappresentanti degli S. U. hanno preso un'iniziativa in vista di espellere il rappresentante Adam Clayton Powell ignorando il suggerimento avanzato dai «leader» della Camera affinché Powell fosse soltanto censurato e multato. La Camera ha infatti respinto con 222 contro 202 i voti di richiesta di porre termine a quello che è diventato ormai il «caso Powell», e di votare su una mozione di censura proposta da uno speciale comitato di inchiesta alla Camera è stato immediatamente presentato un emendamento che mira ad espellere Powell per gli abusi di cui si sarebbe reso colpevole nella gestione di fondi pubblici e per non aver ottemperato alle ingiunzioni di un Tribunale di New York. Powell, che è negro e rappresenta alla Camera, per i democratici, il distretto di Harlem, è anche pastore di una Chiesa di questo quartiere negro. Egli non era presente in aula; sono 22 anni che fa parte del Congresso degli Stati Uniti.

La decisione della Camera dei rappresentanti di espellere Clayton Powell scavalcano le decisioni della Commissione speciale che suscitò proteste e ansietà tra i «leader» autorizzati, quasi unanimi nel prevedere che lo «schiaffo sul viso di ogni uomo di colore» provocarebbe amarezza e forse violenza nei confronti del negro vedeva il capo del movimento negro vedeva in Powell, sotto accusa per una serie di fantasmi irregolarità amministrative, un degno rappresentante della gente di colore. Quasi tutti si sono convinti però che egli era assurdo a simbolo, se non della popolazione negra, per lo meno dello stato d'animo e dei miti dei ghetti di colore. L'aula di Harlem, che si è circondata di una straripante folla di «Chiese» a abbinare di Harlem» dopo che la Camera ha votato la grave sanzione dell'espulsione, mentre la Commissione d'inchiesta stava preparando una serie di misure disciplinari ed economiche che non comportavano la perdita del mandato parlamentare. Nell'improvvisa corrente che sfociò in una maggioranza di 245 voti contro 176, ha deciso di espellere il deputato Powell dalla Camera, sarebbe quello che il leader antirazzista Floyd McKissick ha definito «uno schiaffo sul viso di ogni uomo di colore di questo Paese».

Adam Clayton Powell, di sangue negro ma dal colorito chiaro, ha commesso fino ad oggi una serie di errori politici quando dice «noi, la gente nera d'America», Egli è assurdo a campione e modello di negro uscito dal ghetto per salire i massimi gradini del successo nella società bianca, e questo successo faceva sì che i suoi lettrici ignorassero le intricate irregolarità, o non prestassero fede ad esse, o credessero che la condotta non ortodossa di Powell fosse solo un mezzo per far progredire la causa del negro al di là di machiavellici ostacoli formali posti dalla società bianca.

E' molto probabile si nota sempre negli ambienti negli ambienti di ogni uomo di colore di questo Paese».

**CAUSA NOTIZIE INFONDATE DI CRISI FINANZIARIA**  
**Ondata di panico a Beirut Presa d'assedio una banca**  
L'istituto ha dato ampie assicurazioni e ha rimborsato tutte le somme richieste - Arrestati propalatori di voci

Beirut, 2. Un panico di depositanti si è manifestato e diffuso con eccezionale rapidità stamane ai danni della Banca del Medio Oriente, filiazione di gruppi bancari britannici. Si è evitata, naturalmente, una recessione di depositanti agli sportelli della banca per effettuare prelievi e la polizia ha dovuto intervenire per mettere l'ordine. I dirigenti dell'istituto non si sono lasciati impressionare: hanno fatto subito sapere di aver denaro liquido sufficiente per soddisfare tutte le richieste di prelievo e l'hanno esposto in ampie valigie aperte a vista della clientela.

Poi è intervenuto il governatore dell'istituto di emissione libanese, Philippe Takla, ed assicurò pubblicamente che la situazione della Banca del Medio Oriente è solidissima e che «in ogni caso, presentandosi la necessità, siamo pronti ad intervenire». La stessa dichiarazione egli ha ripetuto poco dopo alla radio di Beirut, a consolidare tale giudizio, la direzione della Banca del Medio Oriente ha tenuto aperti gli sportelli oltre l'orario normale per dar modo ai depositanti di effettuare i prelievi desiderati, mentre disponeva di attingere fondi a Londra e Hongkong (la Bank of The Middle East fa parte del grande gruppo bancario internazionale diretto dalla Hongkong e Shanghai Banking Corporation) qualora se ne fosse presentata la necessità.

Successive indagini di polizia hanno rivelato che le voci relative a difficoltà della banca sono circolate nelle ultime due settimane; ma le prime inquietudini tra i depositanti si sono manifestate nella mattinata di ieri, assumendo le proporzioni di un vero e proprio panico, con richiesta tumultuosa di prelievi depositi, a partire dalle prime ore di stamane. La ipersensibilità dei depositanti è stata spiegata dalle autorità con quanto accadde a quelli della Infra Bank il 15 ottobre scorso. All'ultimo momento la polizia ha annunciato l'acconciamento di

aver effettuato «diversi arresti di persone sorprese a diffondere voci malignamente ispirate». Il Ministro delle Informazioni libanese ha specificato che si tratta di agente animata da cattive intenzioni, che hanno diffuso voci miranti a danneggiare la reputazione economica e finanziaria del nostro Paese». Ed ha ulteriormente ripetuto che la banca, stitucata non corre pericolo di sorta. La Bank of The Middle East ha un capitale di due milioni e mezzo di sterline e disponibilità equivalenti a trecento miliardi di lire, con una rete di sportelli praticamente estesa a tutto il Medio Oriente.

**TROVATI DEGLI ESPLOSIVI nella casa di Alois Larch**  
Innsbruck, 2. In seguito all'arresto di Georg Klotz avvenuto l'altro ieri a Solbad Hall presso Innsbruck e all'arresto di un altro terrorista sudtirolese Alois Larch, si è appreso che nell'abitazione di quest'ultimo è stato scoperto del materiale esplosivo. L'informazione è stata data questa mattina dal «Tiroler Tageszeitung» di Innsbruck, il quale ha messo in rilievo che l'altro, che è l'arresto del secondo terrorista è una conseguenza delle rivelazioni fatte alla polizia austriaca dal suddito belga Leopold Deleucq, di 31 anni, ex legionario di Clombe.

Deleucq ha dichiarato infatti che lui è stato sottoposto ai quali è stato sottoposto che Alois Larch gli aveva consegnato una pistola dotata di munizioni per compiere a Merano il progettato attentato di omicidio contro un albergo che era stato acquistato dal Ministro degli Interni.

**CHINO ALESSI**  
Direttore responsabile  
Edito dalla S. E. T.  
Stab. Tip. Triestino - Via S. Pellico 8

La tiratura de «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione

«Il Piccolo» è iscritto alla F.I.C. - Federazione Italiana Editori Giornali

**PROF. ING. Gino Bozza**  
Rettore del Politecnico di Milano  
Prendono parte al lutto:  
— BRUNO FINZI - CONTINI  
— FRANCESCO PISANI  
— GIOVANNI DE COMELLI  
— WALTER CHIESA  
Trieste, 2 marzo 1967

**Il direttore e il personale tutto dell'Istituto di Fisica Tecnica dell'UNIVERSITA' DI TRIESTE** annunciano costernati la dolorosa improvvisa scomparsa del grande Maestro  
Prof. ING. Gino Bozza  
Rettore del Politecnico di Milano  
Prendono parte al lutto:  
— BRUNO FINZI - CONTINI  
— FRANCESCO PISANI  
— GIOVANNI DE COMELLI  
— WALTER CHIESA  
Trieste, 2 marzo 1967

**Il giorno 2 marzo è spirata**  
**Giuseppina (Pinotta) Venturini**  
di anni 86  
Affranti ne danno il triste annuncio il marito prof. DOMENICO e la sorella ENRICA ved. FONTANOT.  
Nel contempo si ringraziano tutti coloro che in vario modo parteciperanno al grave lutto che ha colpito la famiglia.  
I funerali seguiranno oggi alle ore 14.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.  
Si dispensa dalle visite di condoglianza (Primaria Impresa Zimolo)

**Il giorno 2 marzo è mancata**  
**Gino Belloli**  
Con grande dolore lo annunciano la moglie EMMA, gli adorati nipoti PAOLO e SILVIA, il fratello MARIO (assente), i parenti e la congiunta famiglia FURLAN e MARCONI.  
I funerali si svolgeranno oggi 3 marzo alle ore 14.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.  
Per desiderio dello Scomperso la famiglia non prende il lutto.  
(I.T.F., via Zonta 3, tel. 38006)

**Si associano al lutto le famiglie GIUDICI e FURLAN.**  
Si associa al lutto la famiglia BIASUTTI.  
Il giorno 2 marzo è mancata all'affetto dei suoi cari  
**Maria Biecher ved. Loser**  
lasciando nel dolore i figli: MARIO, DORA e FORTUNATO, la nuora, il genero, i nipoti e i parenti tutti.  
Un grazie di cuore a Suor Antonina per la sua amorevole assistenza prestata.  
I funerali avranno luogo oggi 3 marzo alle ore 14.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.  
(I.T.F., via Zonta 3, tel. 38006)

**Dopo lunghe sofferenze si è spento il nostro caro e amato**  
**CAV. Giulio Cancelli**  
Ne danno il triste annuncio la moglie, i figli, le nuore, i generi, i nipoti e i parenti tutti.  
I funerali seguiranno oggi 3 marzo alle ore 14.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.  
(I.T.F., via Zonta 3, tel. 38006)

**Il 2 marzo si è spenta**  
**Elisa Lucchini v. Deffent**  
Ne danno il triste annuncio i figli BRUNO, NERINA, DANTE, le nuore, il genero, i nipoti NEREO con la moglie, LUCIA con il marito e GIULIANA.  
I funerali seguiranno domani alle ore 10 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Psichiatrico.  
(Primaria Impresa Zimolo)

**E' mancato al nostro affetto**  
**Salvatore Cantoni**  
Ne danno il triste annuncio la mamma, i fratelli, la sorella, il cognato e i nipoti.  
Il funerale partirà da via Sincro 98 oggi 3 marzo alle ore 14.

**E' mancato al nostro affetto**  
**Giuseppe Cosievaz**  
si è spento ieri lasciando nel dolore i figli e i parenti.  
I funerali seguiranno domani 4 marzo alle ore 15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

**Commosi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro**  
**CAV. Alceste Vusio**  
ringraziamo tutti coloro che in vario modo vollero onorare la Sua memoria.  
**I FAMILIARI**  
Nel primo anniversario della scomparsa del  
**DOTT. Pasquale Santisi**  
Jo ricordano la mamma, la moglie, le figlie, il fratello e i parenti tutti.  
Una Messa verrà celebrata sabato 4 marzo alle ore 19 nella basilica di S. Ambrogio.  
Monfalcone, 3 marzo 1967  
Nel V anniversario della dolorosa scomparsa di  
**Giuseppina Fragiaco**  
la ricordano con immutato dolore la sorella, il figlio ENZO, il cognato ALBERTO, il nipote DARIO e i parenti.

**Il giorno 2 marzo si è spenta**  
**Umberto Pontelli**  
Pensionato del Genio Civile  
Ne danno il doloroso annuncio i figli GIUSEPPE, DOMENICO e LIDIA unitamente ai parenti tutti.  
I funerali avranno luogo oggi questo pomeriggio alle ore 16 partendo dall'abitazione di via Pola n. 2.  
Grado, 3 marzo 1967

**Il giorno 2 marzo si è spenta**  
**Maria Grassi n. Schiulaz**  
di Umago  
Ne danno il triste annuncio i figli FRANCESCO, GIUSEPPE, VITO, LEONARDO, le nuore e i nipoti.  
I funerali avranno luogo domani 4 marzo alle ore 14 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

**Il giorno 2 marzo si è spenta**  
**Pietro Simonetti**  
si è spento addì 2 marzo lasciando nel dolore la moglie, i figli, la nuora, il genero e i parenti tutti.  
I funerali seguiranno oggi 3 marzo alle ore 15.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

**RINGRAZIAMENTO**  
Profondamente commossi per le affettuose onoranze tributate alla nostra cara mamma  
**Giuseppina Maria Padovan ved. Perini**  
esprimiamo i più sentiti ringraziamenti a tutti coloro che in vario modo presero parte al nostro dolore.  
Un grazie particolare all'affezionatissima signora Mariucci Lanza.  
Villaggio del Pescatore - Duino, 3 marzo 1967

**Nell'undicesimo doloroso anniversario della scomparsa del loro indimenticabile**  
**Carlo Fidelis**  
la moglie e i familiari Lo ricordano con immutato affetto e rimpianto a quanti Gli vollero bene.  
Una S. Messa verrà celebrata domani sabato 4 marzo alle ore 8 nella Chiesa di S. Antonio Taumaturgo.

**Il giorno 2 marzo si è spenta**  
**Chino Alessi**  
Direttore responsabile  
Edito dalla S. E. T.  
Stab. Tip. Triestino - Via S. Pellico 8

La tiratura de «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione



## AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento. Questi avvisi vengono accettati dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 19.

## A Domande di lavoro

personale di serv. L. 25  
PENSIONATA offresi per 1 o due persone lavori leggeri. Tel. 8175-45. 42828 C

## B Offerte di lavoro

personale di serv. L. 70

CERCASI coppia oppure madre figlia oppure sorelle o amiche referenze ottime e controllabili, esperte cucina e servizio stivaggio elevatissimo camere loro riservate anche da mobiliare con mobili propri. Non escluderebbe assunzione coppia anche con bambino. Scrivere SPI Cassetta 89/A Padova. O telefono Padova 35-599. 5314 B

## C Richieste d'impiego L. 30

AUTISTA 22enne patente B m. l'essente offresi telefonare 42828 C

CAMERIERE 40enne pratico lingue dinamico anche stagionale offresi. Tel. 65632. 42840 C

GIUVANE con APE offresi a ditta qualunque lavoro. Tel. 94100. 42886 C

OFFRESI commessa conoscenza serbo croato. Cassetta 21636 C. SPI

RAGIONIERA esperta amministrazione industria capace lavoro indipendente alto livello offresi. Tel. 32100. 22451 C

## CC Lavoro a domicilio

e artigianato L. 50

A.A.A. PITTORE decoratore, appartamenti, bar, cucine, stanze gesso, tempera, olio, lavabili ecc., lavori perfetti, prezzi modici. Telefonare 732054. 21623 CC

A. PARCHETTI riparazioni raschiatura verniciatura preventivi gratuiti. Abbatangelo e Caspari telefono 90497. 21183 CC

A. PITTORE decoratore appartamenti, bar, camere gesso 9000, tappezze 20.000. Telef. 59080. 10 CC

A. ROLE' cinghie porte finestre, falegnameria ripara sostituisce. Telefonare 65840. 44129 CC

FALEGNAME esegue riparazioni lavori nuovi ecc. Tel. 71094, mattino. 42774 CC

IDRAULICO esegue riparazioni acqua gas sostituzioni bagni scaldabagni. Tel. 225297. 43699 CC

PITTORE esegue stanze semilavabili 10.000, tappezze 20.000. Telefonare 33816. 21676 CC

RADIOTELEVISIONE riparazioni interventi immediati impianti antenne massima garanzia. Tel. 726233. 44131 CC

## GIORNALFOTO

FOTO TESSERE

BELLE E VELOCI

Piazza della Borsa 8

## D Offerte d'impiego L. 70

A.A.A. APPRENDISTE 15-19 anni assume industria confezioni. Telefonare 320198. 21608 D

APPRENDISTA panettiere praticante cerca Panificio Franceschini, via Cologna 5. 44023 D

APPRENDISTA 15-17 anni bar. Orario negozi, via S. Marco 28. 44033 D

APPRENDISTA ragazzo quindicenne cerca alimentari Ippodromo 16. Telefono 732369. 21632 D

APPRENDISTA giovane cerca bar Gil, via SS. Martiri 16. 42874 D

APPRENDISTA banconiera cerca ore ufficio, feste domeniche libere. Presentarsi bar via Udine 1. 42836 D

APPRENDISTI fotografi ambasci 16-17 anni cerca Tecnocolor, via Revoltella 6. 42864 D

CERCA internista o turnante Bar Grazia via Flavia 9, telefono 810376. 42920 D

CERCASI: ragazzo per tintoria. Rivolgarsi tintoria Ziberna, via Monte Cengio 7. 951 D

CERCASI aiuto banconiera o apprendista bar Virginia XXX, via Cologna 5. 21662 D

CERCASI ragazzo o ragazza 16-18 anni per buffet. P. Ponterosso 6, festa la domenica. 21654 D

CERCASI apprendista commessa panetteria. Via S. Lazzaro 5. 21590 D

CERCASI donna pratica cucina. Bar Borsa, via Cassa di Risparmio 6. 42842 D

CERCANSI commessa con discreta attitudine direzionale ed apprendista commessa per negozio abbigliamento, necessita conoscenza sloveno-croato. Offerte Cassetta 44031 D SPI

GIUVANE laureato ingegnere o perito industriale dinamico cerca. Cassetta 42866 D. SPI

GIUVANE massimo 17enne cerca. Distributore AGIP. Severo 2. 21622 D

LAVORANTE provetta, mezza lavorante, cerca salone Nereo XX Settembre 19, telefono 95236 D

MEZZALAVORANTE garzona assume subito salone Maria. Ottima paga, telefonare 31589. 21634 D

PASTICCIERE capace per pasticceria-panetteria, cerca. Telefonare 90221. 44059 D

STIRATRICE capaci a mano e macchina cerca Tintoria Ziberna, via Monte Cengio 7. 951 D

TORNITORI cerca officina meccanica locale. Indirizzo SPI 21648 D

## E Rich. cam. e pens. L. 60

GIUVANE ventitrenne distinto solo cerca camera mobilita. Tel. 31236 dalle 15 alle 17. 42898 E

## F Off. cam. e pens. L. 60

AFFITTASI stanza 2 letti, Grispì 75. Leftachis. 42854 F

STANZA mobilita signorile tutti comfort presso persona sola. Foscolo 44, p. 1, destra. 21664 F

## G Istruzione L. 60

A.A. OPERATORI meccanografici, programmatori, perforatrici. Consulenti del lavoro. Scuole Riunite, inizio 6 marzo. Battisti 8, 38139. 42768 G

A. ESTETISTE, massaggiatrici, parrucchiere, manicure, pedicure, indossatrici. Corsi CIMEC inizio 6 marzo. Battisti 8, 38139. 42768 G

ALLA Berlitz School si accettano iscrizioni per corsi di inglese, francese, tedesco, italiano, russo; traduzioni. Piazza Pontecorvo n. 2, telef. 23121. 64 G

DIPLOMATI magistrali, imparasse ripetizioni ad alunni scuole elementari e medie inferiori. Tel. 92662 ore 15-17.30. 42968 G

MATEMATICA tedesco inglese francese, latino, italiano, 3500 mensili, insegnante pratico. Giulia 28. 44017 G

## I Off. appart. e bott. L. 60

AFFITTASI appartamento signorile zona Perugina sei stanze cucina doppi servizi accessori vuoti o ammobiliati. Telefonare 57355 ore 19-20. Trieste. 5312 I

AFFITTASI marzo-gennaio grande appartamento mobilitato, doppi servizi, zona Rossetti. Telefonare 39154 ore 14-16 e 21-22. 21630 I

pubblistock 3772-67

## DI PREGIO... IN PREGIO!

Per la sua alta qualità e per la elegante confezione-regalo, Stock 84 è il dono che sottolinea la signorilità di una scelta da intenditore! Stock 84 è il prodotto pregiato che si sceglie sempre con sicurezza per un regalo raffinato.



chi se ne intende chiede...

**STOCK**

IL BRANDY ITALIANO DI FAMA MONDIALE

APPARTAMENTO (sopra Boiaio) camera, cameretta, cucina, gabinetto, 14.000 poche spese affitti amme. Crispi 9. 21668 I

APPARTAMENTO mobilitato affittasi 35.000. Tel. 69656. 21660 I

APPARTAMENTO centralissimo, in più zona grande scelta da 10.000 - 15.000 - 20.000 - 25.000 in pol. Amministrazione stabili Orologio n. 6. 42832 I

APPARTAMENTO zona F. SE. VERO, 1 stanza, stanzetta, soggiorno, cucinino, bagno, poggio, cucina, doppi servizi, poggio, cantina affitta libero 1 maggio Immobile CAVICIA piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 21644 I

APPARTAMENTO paraggi FO. SOLO - 2 stanze, stanzetta, cucina, doppi servizi, poggio, cantina affitta libero 1 maggio Immobile CAVICIA piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 21644 I

APPARTAMENTO paraggi FO. SOLO - 2 stanze, stanzetta, cucina, doppi servizi, poggio, cantina affitta libero 1 maggio Immobile CAVICIA piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 21644 I

CEDESI affittanza negozietto centrale telefonare 730.291 dalle 13 alle 14. 42872 I

QUARTIERE tre stanze, via Rossetti, affittasi. Tel. 47215 pomeriggio. 21626 I

L. Rich. appart. bott. L. 60

CERCASI quartiere modesto pagando anche spese. Cercasi appartamento 3-4 stanze pagando il massimo. Telefon. 68636. 42832 L

CERCASI in affitto appartamenti uso ufficio centrali. Tel. 68865. 42894 L

LOCALE 50 mq. anche periferico, cerca in affitto tel. 61712. 21644 L

M. Vendita d'occasione L. 50

MACCHINE cucine Necchi, chiedo dimostrazioni gratuite; altre Necchi Singer occasione; macchine maglieria, rimagliatrici calze. Tullio, Battisti 12, Trieste - Corso 25, Monfalcone. 21514 M

MACCHINE per cucine Pfaff tedesche, Vigorelli nazionali, occasioni Singer. Delponte, v. Trinius 12. 41 M

PELLICCERIA Ziliotto, via Milano 16, tel. 23974 - Visoni, persiani, castori, castorini, lontre, ocelot messicani, giaguari. Preziosi veramente eccezionali. Modelli nuove creazioni. Confrontate qualità eleganza prezzo. 42892 M

VENDO barboncino francese L. 40.000 trattabile. Telefonare 761748. 42860 M

N. Acquisti d'occasione L. 60

A.A.A.A.A. RIGATTIERE acquista cineserie soprammobili quadri salotti antichi giacenze ereditarie pianini camere letto-pranzo. Telefonare 28551. 42836 N

A.A. ACQUISTIAMO quadri soprammobili orologi mobili salotti antichi giacenze ereditarie. Telefonare 30358. 42802 N

A. ACQUISTIAMO cineserie quadri orologi salotti antichi, pianoforti mobili vari. Telefonare 38196. 44033 N

NN Mobili e pianoforti L. 60

A.A.A. ACQUISTIAMO mobili usati per uso casa privata. Telefonare 62467 tutti giorni. 42880 NN

A.A.A. ACQUISTIAMO stanze letto pranzo salotti antichi moderni studi orologi pendolo quadri per Veneto. Tel. 31428. 21666 NN

A. ACQUISTIAMO stanze letto salotti quadri soprammobili giacenze ereditarie. Telefonare 23485. 42870 NN

A. CARROZZINE lettini seggioloni recinti girellini cestine materassi guanciali grandioso assortimento prezzi bassissimi. Tarabochia 6. 42824 NN

ATTENZIONE. Vastissimo assortimento carrozzine passeggini riducibili recinti seggioloni delle migliori marche a prezzi di calmiere. Via Settefontane 19. 42822 NN

P. Rapp. piazzisti L. 70

ARLEM Cosmetica forte programma pubblicitario cerca rappresentante molto introdotto presso Profumerie Veneto Orientale. Inviare referenze, curriculum: Arlem, Cossaria 9, Torino. 5317 P

IVM - Industria Veneta Minutaria via del Perlar 29/B Verona, cerca agenti introduttori vari settori industriali ed salutistici caseifici province Tre Venezie, Lombardia, Emilia. Curriculum, referenze. 963 P

RAPPRESENTANTE o depositario per vendita burro finissimo da 5 q.li circa alla settimana, produzione ottima di nota latteria sociale della Pusteria (Alto Adige) cerca. Offerte indirizzate a cassetta 16/B SPI Bolzano. 5327 P

SOCIETA' importante cerca agente per Trieste. Cass. 44081. F SPI. 42822 NN

Q. Auto, moto, cicl. L. 80

VENDESI Ape ottimo stato. Tel. 54443 dalle 8-10, 16-20. 42862 Q

R. Cap. soc. cess. az. L. 90

A.A. PRESTITI restituibili in 6, 10, 36, 60, 120 mensilità. Via Genova 3. 21508 R

V. Diversi L. 1

CHIROMANTE massima serietà riceve dalle 15-19. Molino vento 60. 42838 V

AFFARONE negozio modicamente arredato rione popolare sviluppo adatto maglieria puliscio opvarie attività vendesi 1.200. Indirizzo SPI 21652 R.

BAR ottima posizione ben avviato ottimo lavoro vendesi. Telefonare 37703. 21616 R

CEDO avvitissimo albergo ristorante, grosso centro via Udine su strada nazionale. Serafini, via Ginn Vecchio 3, Udine. 153 R

CERCA 29 amministrazione. 216 PRESTITI concedonsi fino 3 mesi restituibili 36 mensilità capito telefonico 731226. 427 R

SALUMERIA ottima cedere condizioni eccezionali. Ore 14-16 telefonare 70168. 4411 R

SPACCIO vini con licenza per alcoolici di buon lavoro e zona centrale vendesi. Telefonare 37236. 215 R

S. Case, ville, terreni L. 1

A. TERRENO recintato adiacente officina deposito. Vendesi, telefonare 37703. 216 R

ACQUISTO appartamento di 3 stanze casa nuova vendesi. Telefonare 6174 Cornons. 216 R

ALLOGGI magnifici 2-3 camere ogni comodità vista tram ogni direzione vendonsi. gozio magazzini autobox. 5 tel. prezzi facilitazioni. P. monti 103. Telefono 816263. 216 R

APPARTAMENTI una due stanze casa nuova vendesi. Amministrazione. Corso Italia. 216 R

APPARTAMENTI signorili ragni GIULIA 2-3 stanze, camera bagno poggio ripostigli. centralnata ascensore rifiniture accurate. vende. Immobile CIVICA, piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 216 R

APPARTAMENTO signorile, struttura avanzata 3 stanze, piano servizi terrazza. Vendita spese provvigione Immobile Carducci 28. 216 R

APPARTAMENTO signorile, una entrata quieto piano, due stanze, stanzino, cucina tre ripostigli, in palazzo suoso centralissimo, vendesi condizioni convenienti. Soc. Egna, via Roma 28, Tel. 381212. 216 R

APPARTAMENTO grande casione Monfalcone centro imo ingresso mutuo ventenni 50% vendesi. Telefono 68888. 42882 R

APPARTAMENTO S. GIULIA 2-3 stanze, stanzino, cucina, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCCASIONE paraggi piazza SCORCO 3 stanze, cucina doppi servizi, piano 2 stanze poggio centralnata vendesi. Telef. 31325. 42882 R

APPARTAMENTO OCC